第一萬零五百三十三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

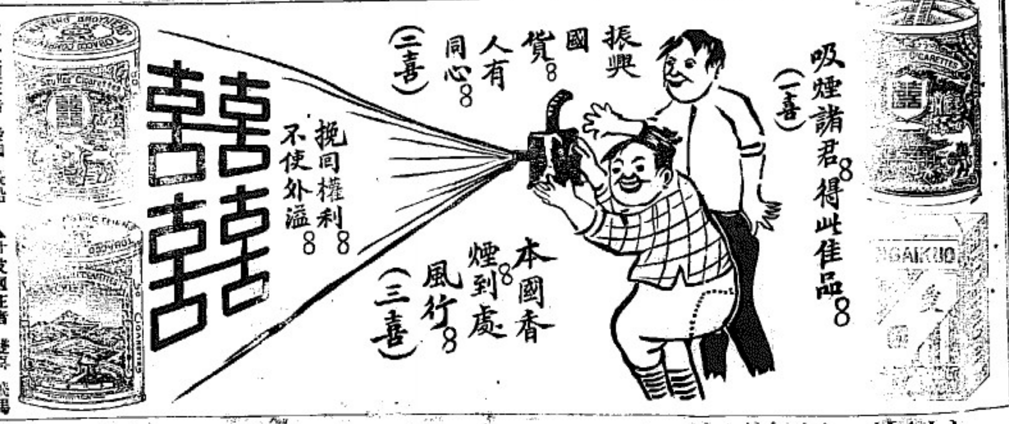
Chinese Daily Newspaper.

本館在哥昔街力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館啓事仍照前歷續辦理論說每外日出一張　諸君購
閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取回如外埠閱報
者加寄費可也茲更不惜工本從與國深游街書藝酒各端
器以待與　各官紳刊印書函單件並有發賣各體活字及
各式花邊等紙有西人承印工藝廉精所有中西文字均能
代刊並有石版印刷大小機器僱用精工印刷工價極廉論其
延文士專寫各體文字所有各項價甚相宜　再本館所登
來札原擇其有關世道人心改良社會者附刊報端皆其有
裨當世之文章當可公諸同好於報者亦須備函公衆之洽
安名與乃敢刊登其有譏詆或文以及支離繁冗者概不登
錄　諸君來札尚祈詳細並須寫真姓名住址方合如說但來
稿登與不登均不能將原稿發回也

本報於辛巳年創設今已三十餘年前者南洋各埠風氣
未開唯有本報首先成立然當時商業蕭條云云消磨盛衰未知
報登之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務報多是閩省報
館屬稿姑從狹窄既而民智漸啓要件漸多而本報亦隨時擴
張將紙張增廣三次近更添設附張數版分載要聞選著三
民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以
達各省均已蔚然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新政
有如五光十色令人應接不暇加以南洋要聞僑胞亦多論
然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎
缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏香日紙張來源已竭故
不得不將報紙暫仍縮小俟再加增頁數以期與同日報觀
所載字數略少伏望　諸君無遺棄菲下採納幸不勝感荷
之至特此附佈



▲十枝包庄者　愛國　飛船　▲廿枝包庄者　雙喜　飛馬
▲五十枝罐庄者　囍禾　四喜　長城　地球
▲一百枝盒庄者　馬車
△總發行所星架坡羅敏申律門牌第二十八號
△吉隆坡怡保城均設分局　英荷印緬各埠概有代理
南洋兄弟烟草公司駐叻總司理人簡英甫
民國六年丁巳元月初十日

朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

以洋水稍貴過鉅故不得已而送來增價追
於時勢而然素荷　惠顧諸君所共諒茲以謹
水稍順小號之貨亦從而順以酬惠顧雅愛爲
將各貨價目臚列如后
一兩一百四十包本號紅嘜每箱沽五十五元
四兩二百八十包本號紅嘜每箱沽五十五元
六兩二百包本號紅嘜每箱五十八元
二兩五百六十包本號紅嘜每箱五十六元
二兩四百二十包本號鷄花生嘜每箱沽銀四十七元
八兩一百四十冠圖紅嘜每箱沽二十二元
二兩五百六十包冠圖紅嘜每箱二十二元
二兩四兩本號生切煙每箱沽銀四十六元
二兩百六十包本號鷄嘜紙針茶每箱十三元
二兩一百六十六包本號鹿嘜包頭每箱沽銀十元
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱廿六元
五斤庄廿四包本號烏耳茶一元七角半
四兩一百六十包本號南澗過茶每箱十二元
八兩庄一百六十包南澗過茶每箱廿四元
一百斤裝茶每箱廿六元
一斤庄過等過滑過茶每包五角
二兩一百七十包過滑過包過茶每箱六元
二角半
一百六十包有頭正六安茶每箱十一元半
一百四十包有頭正六安茶每箱十二元
二頭四頭三金錢嘜生油每擔三十四元
八頭一十頭三金錢嘜自榨油每担卅四元半
電話第八百三十九號
中華民國丁巳年元月初十日

HARIMA HALL.

夏里馬映戲再換新戲

敬啓者本班自開演以來荷蒙　諸君獎譽因本
班所演各戲均求極新極美之圖畫且隨時
寄有以極大觀是以凡經寓目者莫不齊稱
其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊
日戲本撤銷更換務使觀者耳目一新　諸君
有興祈早　惠臨幸勿視作烟雲之過眼也
㊟今日換新戲
㊟頭場　七點四十分鐘開演
△醫島戀大畫五幕　△滑稽笑劇二幕
㊟二場　九點十五分鐘開演
△銀行奇案　第七第八兩段共四幕
△五色幽靈
△寰球畫報第卅三
一千九百一十七年十二月一號
夏里馬戲院謹啓

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

敬啓者本院新購到最奇最慘一齣是本年七
月天津水災一齣映及鄰省自來中國
未有如此之浩劫也　以及英法　日俄租界
男婦老幼皆溺水中　及華政府
派人賑濟諸員及街路水浸數尺可駛船來
往以及各國之人賑濟食料種種慘情令人
觀者心酸此次事皆影在其中乃係實跡定
於本拜五日晚九點鐘起演　諸君有興祈早
惠臨便知祖國地方水災之大矣切勿錯過
是幸
一千九百一十七年十二月一號
小坡　雅池影戲主人謹啓

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗綢綢緞土布毛巾線襪並彩
海味什貨自製醬料久切各商惠顧已廿餘年
于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等
煙葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟永廣元紅烟
味美甜香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧
極表歡迎
◆茶烟價列▼
鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰四兩式百八拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰式兩伍百六拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰式兩四百八拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元半
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽三十九元
廣鴻泰式兩伍百六十庄烟每箱沽卅九元
永廣元式兩伍百六十庄烟每箱沽價五十四元
廣泰五斤庄烏耳茶
廣泰天字番滑過茶
地字番滑過茶
玄字番滑過茶
五十庄番滑過茶
八兩八十庄滑過茶
四兩一百六庄滑過茶
八兩一百六庄銀針茶
五兩二百庄銀針茶
八兩一百四庄六安骨
八兩一百六庄六安骨
均照時價俱售
星加坡漆木街門牌二百二十三號
德律風七百一十二號
廣泰朱觀宸啓
丁巳年九月初五日
二月廿四日

和豐銀行有限公司廣告

THE HO HONG BANK, LIMITED

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

◁注意▷

本總行定一千九百十八年然花里二號起
兼作來往賬項

本公司專作銀行各項營業及各埠匯兌　諸君光顧者請移玉到本行內接洽至各董事職員等均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百十七年亦不黑二號拜一開辦爰將本公司地點資本及職員臚列于左

(甲)地點

本銀行設在新嘉坡土庫街花園角樓葛營業

電話一千零三十號

(子)分行

一在峇六甲爛面街門牌一百五十五號

一在峇株吧轄呀囒依不鑾鑫街門牌十七號

一在蘇坡上蝶為街門牌七十七七十八至七十九號

(丑)代理處

香港和通號　廈門和濟號

上海穗裕洋行

其餘等埠俟擬洽定議再行宣佈

(乙)資本

本公司註册股本八百萬元

發出股本四百萬元已認定三百五十萬元

(丙)職員

主席　林君秉祥

董事兼總理　林君秉懋

董事議政局員　林君文慶

李君俊源　徐君垂青

曾君江水　陳君潤嚴

吳君泗濱　顏君順闊

黃君亞四　林君推遷

陳君瑞和

總司理兼庶務員蕭君保齡

英一千九百一十七年十二月一號　和豐銀行有限公司啟事

◈加增報費預告

自歐戰發生以來西洋貨物來者日稀而價值亦因之日增其中尤以紙墨為甚較前計增數倍之多本館以報紙係社會上耳目之資故仍勉強支持寧稍受虧亦不敢增報價惟奈近來價尤昂極且覺日增不已前值一元之價者今則漲至七八元之多價值飛騰向所未有觀此景狀即使將來歐戰告終其價值亦必不易於平復況今叻中各種貨價均已加增即報紙一項無論中西亦皆增價獨本報仍守三十餘年之舊價雖屢將報章增擴亦未有多取分毫今因虧耗太甚故不能不從事於加增議自陽歷明年正月一號起將此報費略加茲將所定價目開列如左

全年報費十五元

半年報費八元

三个月報費四元二角

一个月報費一元五角

店前零沽每張八占

民國六年拾二月廿一日　本館謹啟

論說

◉論冬至停工之必要　惺癡生

歷歲冬至。本報均停工一日。三十餘年。守而勿失。本年至日。亦照舊例舉行　昨日竟有投函。前來詰責者。署名爲持平子。函內力言本報冬至停工之不合。今擬爲之裁覆。爰特先將來函要語。節其大畧。登錄報中。而後據而覆答焉。來函云。（上畧）冬至係廿四氣中之一。乃四時之中氣。與端午中秋等節不同。每年或遲或早。并無一定之期。何故於此停工。如謂此日可停。則春分。秋分。夏至。等日。無不在可停之列。況今世界新潮。日益澎漲。我民國亦已改行陽曆。何尚於此等舊節停工云云。（下畧）記者昨以休業之暇。偶因私事出門。途遇友人某君。亦以此事相責難。所持之說。與前函大同小異。余因有事。未暇詳答。乃以則經覆之曰。冬至不宜停工。敬聞命矣。但不知元旦。亦宜停工否。友曰。元旦爲一年之始。節最大。自應停工慶祝。夫復何疑。余大笑曰。若然。則君已許我冬至停工矣。又何責爲。言已遂行。友不服。追詢厥解。余但揮以手曰。今有要事。無暇詳告於君。如欲知其理由。翌日請觀敝報可也。於是忽忽而去。以上二者。均以冬至不宜停工爲說。可知斯世之上。主斯說者。不乏其人。若無說以曉之。人將以我輩爲偷懶矣。爰將二君疑點。解明如左。并以告世之不明斯義者。

近世停工之故。除星期例假外。約有二種。一則曰慶祝。再則曰紀念。而此二種之內。亦分三因。一則因於天道。二則因於人事。三則因於國家。三者有一於此。即當停工。無論中西。皆如是也。冬至者。一歲之所由始也。於羣陰積極之時。而一陽復生於下。太陽之軌。始由南極而北趨。日晷之長。始於是日。所謂冬至日初長。又謂冬至日長綫一綫者。其於象也爲復。卽一陽來復之義。故復爲仲冬之卦。蓋取象於此也。揆之於日。冬至者。卽夜半之十二時也。時爲子正。乃陰始極。陽始生。故爲一日之始。冬至亦爲子正。亦陰始極。陽始生。故爲一歲之始。歲之有月。與日之有時。等而已耳。是以步曆之法。均始於冬至。察其斗杓之所指。日月之所會。而定爲一歲之端。律與曆通。故律之始於黃鐘。亦猶曆之始於冬至也。黃鐘爲冬至之律　然則冬至之一陽來復。卽是一歲之始基。故天文家。曆律家。皆以此爲歲首。是爲天道之元旦。一定而莫能移易者。以視正月之朔。爲人事之元旦。游移無定者。其輿爲輕重之相去也。爲何如哉。　未完

戰務◉電報

○傳聞德國克魯伯廠被災

英京來電云。荷國傳來消息。言德國克魯伯廠。因電流欠缺。以致被災。惟尚無確訊。

○俄國不靖片片錄

△俄國前皇紅衣侍衛兵。向(阨告連)總司令部攻擊。且入內搜查。

△俄京街道上。有甚多德軍往來。

△俄京目下頒行軍律。沽賣酒肆一概封閉

△俄國某黨首領被戕。

△俄京閉沽酒之店原因。殆有某處軍隊擾攘某酒店。該店當時有酒八千樽。全被掠去。

○英國鐵路慘遭意外

又電云。英國(蘇德畸)鐵路。發生火車相撞事。搭客慘遭斃命者。六十七八。傷者五十八人云。

○俄運糧食至德奧

又電云。奧國糧食總長宣言。德奧兩國。已獲俄國允將糧食運至德奧兩國。然因(丹遼)河已冰凝。故欲假此道以運輸此項糧食者。非明春三月。不能將事云。

○意軍佔回要地

又電云。意國官報告。意軍于本月廿一號佔回軍事要點之(亞蘇龍)山云。

○英軍電報

又電云。英大元帥報告官。敵軍在(蘇利)附近來攻。卒被我軍擊退云。

○法軍電報

又電云。法軍通告。曾戰場上各地。均有炮戰。飛機則擲彈一百八十枚于敵軍營壘云。

福源號

福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟係原味入美爲僑胞稱許現今鶴山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣銷路起見特委任敝號代售茲者連得到步爲敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨大包一百四十庄每箱FYB三十二元

怡馨細包五百六十庄每箱FY卅一元

怡馨細包二百八十庄每箱FYS十五元半

福馨大包一百四十庄每箱FYG四十一元

福馨細包五百六十庄每箱FYB四十一元

福馨細包二百八十庄每箱FYV廿元半

本坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　啟

源本街二百十九

電話一□六八號

福源號勞子榮啟

屈臣氏虎嘜良藥

◎除痰補肺汁◎

肺部處於最高呼炭氣吸養氣而融和血液使之運行遍身故氣爲營身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽爲小恙久而不治或治不如法則呃逆哮喘痰塞氣閉疴病迭生勢甚劇烈汁北痰止咳潤肺理氣早著奇效無論遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不務內傷吐血咳嗽肺痨聲嘶風寒咳逆遠年痰飲哮促氣促倚逆難臥及哮痛痰喘等症依法用之藥力所至即見氣順咳止痰消肺胃肺氣健旺飲食增進消除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

▲服法　每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲每次服半茶匙十一歲至十五歲每次服一茶匙大人每次服二茶匙用時宜先將樽搖動然後倒出可也服至全愈爲止切勿間斷無不奏效如神每樽價銀六角

散毒明珠　此丸專治白濁[illegible]血淋砂淋尿管刺痛小便不通男婦花柳各症服此粉丸別症不發旬日全愈　每瓶七角半

人之強弱雖由稟賦不同然能轉弱爲強當賴金丹之補助苟有先天不足遂致腎元虛損因此而乏子嗣因此而變衰弱者不可不急救治之若失於調治則腎本日虧恐反促壽算矣然救治之藥僅有豐澤邊固本片最著此種藥片發著名醫生幾經研究始得製煉而成其性極和平不烈乃專治及腎元虛損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元陽充足而腎固精強如能常服可以益壽延年真乃醫世之金丹求嗣強種之靈藥也○近有奸商罔利以僞亂真尤復大會惑衆誤世欺人凡欲購服固本片者須認明屈臣氏虎嘜豐澤邊固本片乃是正貨勿爲奸商僞藥所誤也　定價每樽一元五角　每打十五元

總發行香港屈臣氏大藥房
總代理星架坡衛安公司

粵東老醫生

此丸專治風火眼熱眼寬眼小兒痛症風流淚眼長日羞明積攻目老人多多目勞多痰或症延日久起贅起翳眼乃及一切眼患按症吞服此效如神如思眼疾者內服取之有服則外點本堂珠寶退明眼散無眼則外點珠光明眼散內外並治立奏奇效　眼科丸每一元　眼散二角

保安喉症丹

此丹專治喉科各症凡雙單鵝○風○閘○痺○明○上鄂○癬○喉等症用此丹吹入內止吐出痰涎自然消腫痛異常危險可保平安萬驗之丹也用法以紙捲管將丹吹入○內服亦可用○夜後忌用火烟酒○代喉　每樽銀五角

本公司自辦原庄
西藏紅花油
超等香茅油
正色白樹油
清花玉桂油
西湖藕粉

〈分售處〉
此莊衛安公司
坤甸科南公司
英得利華公司
吉隆坡廣衛安
馬六甲道德堂
宋卡華峯公司
太平埠生生堂

總代理
叻石衛安公司
本公司在大馬路門牌五十四號
分局在叻蘇新街門牌六十五號

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金腿嘜	每箱價銀五十六元
日恒四兩二百八庄金腿嘜	每箱價銀五十六元
日恒二兩五百六庄金腿嘜	每箱價銀五十六元
恒一兩五百六庄金腿嘜	每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金腿嘜	每箱價銀三十五元
日興四兩二百八庄金腿嘜	每箱價銀三十五元
日興二兩五百六庄金腿嘜	每箱價銀三十五元

寄往別埠由丹容出口交貨費另

正日恒八兩一百四庄金腿嘜	每箱價銀五十元
日恒四兩二百八庄金腿嘜	每箱價銀五十元
日恒二兩五百六庄金腿嘜	每箱價銀五十元
日恒一兩五百六庄金腿嘜	每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金腿嘜	每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金腿嘜	每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金腿嘜	每箱價銀二十九元

民國六年臘歷元月初十日
新嘉坡玻璃右畢邊街門牌十二號日恒啟

LUBRICATING OILS.
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES.
The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.
(Incorporate in England).

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉此佈
英一千九百十七年四月十九號
亞細亞土油有限公司啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以來四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處[illegible]爲濟衆爲本號[illegible]本主人心有[illegible]藥物一[illegible]係非常[illegible]其人貽害匪輕且名譽[illegible]不得不以真[illegible]出之乃吾本主人南遊到叻查得玻璃右畢邊街日恒紅煙庄處可靠故再由唐山特運大帮丸藥到來託其代理[illegible]

神效脚氣散每樽五角
珠珀撥疳散每樽五角
小兒疳積散每樽二角
喉科活命散每樽一元
天土瘰癧丸每樽一元半
花柳至善丸每樽一元二角
霍亂肚痛散每樽二角
還魂止痛散每樽五
蛇保安油每樽一
白濁化潛丸每樽五
自辦香茅油白樹油發行　廣州南邑葉家濟

分售處
日里吉保春藥房
邁邁中正大藥房
安順萬昌大藥房
石叻埠曾益商店
石叻小坡黄榮益
英吉利華藥房
邁邁埠曾豐商店
吉隆玉興大藥房
麻六甲中安藥房
金寶埠曾德商店
巫武嵘埠同興成
日里丁宜埠永安

丁巳年元月初十日
No. 12, Upper Macao Street.

總代理石叻玻璃日恒紅煙

保我人群之健康

先後天丸

歐羅士露醫生

腎爲精血之海故補腎卽所以補精血腎旣受補則從前所耗之精血不但能補足並使充實有餘故宗筋強而陽氣壯自無萎靡之患又如腎虧之人每患夢遺滑精服此藥品後能使腎元充固其精水永不再洩或小便頻數腎虧精虧服之均可立愈更有精血內虧之人面色必黃肉必瘦欲知補腎藥品究有若何功效可以預備小影須將身體待服藥品七日後再將小影比觀則面色必轉紅潤更將身體重磅卽身量必能加重二磅他如色傷吐血咳嗽氣逆皆由腎水耗竭相火灼逼肺金所致服此藥品旬日其患立除又如婦女患久白帶經水或淡或紫服之一月能使經水變紅帶下卽止並除臨經腹痛腰肢酸軟等患無不立效以上均最確最速之明效極易試驗如能多服數月則精血愈充身體愈強可保一生康強百病不侵卽年老氣衰精血不足易受病之人服之半載則氣足年壽定必延長至於廣嗣發彩健步履強飲噉尤其效之顯而易見耳此眞培補先後天第一種完全無雙聖品也 一治老人氣虧腎虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺多頻眼花耳鳴等症速宜服之不特去病而身強精神百倍且得步履輕健壯筋延齡之益 一治縱慾不愼多有寒痛淋濁腎冷精薄面黃骨瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減服之妙日則精血旣充諸恙悉除自然得有嗣續矣 一治先天不足所致咳血氣逆骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫元陽冷壯等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於腎之第七脊上通於心肺脇腦爲之臟此先天無形之火非草藥常餌可療惟此補腎聖品能入其竅宅而培發之使水火相調陰陽相生以回復本來之壯 一治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷成嗣難服之調經止帶受孕尤易久服臨產平安毫無痛苦所生子女必能身壯無病乳水增濃數倍 一治小兒觀弱多病不肯長成服之滋長易培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴耳聤息不聞無論新久老少均可使之復聽蓋耳與腎相爲表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾可聽遂失其官服此聖品一月則腎水足而耳竅開自躍入心通突 一治無論陰虛陽虛氣虛腎虧無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏身體長爽從生者信而用之則不老長生之訣何必舍此他求哉

價目 每枝八角 每打八元

石叻 庇能 怡保

會豐商店

分售處

太平會豐商店 金保會豐商店 安順邁昌藥房 小坡廣芝林號 坤甸華南安棧 廊關中法藥房

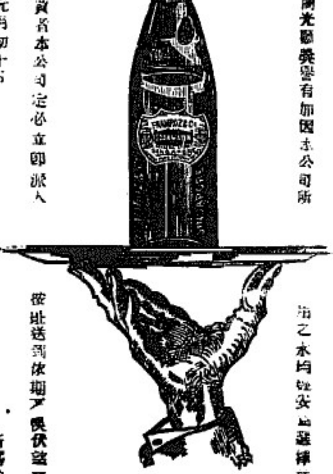
仰水三昌公司 仰水中華公司 巴城三昌公司 三孖冷五洲藥房 吉隆坡五洲藥房 馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日 啓

弗南樂汽水公司

設在叻嘉坡禧街門牌第八十七號

各款頂上汽水發售



敬者本公司所製之汽水均以頂上物料最新奇法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所治之水均極安全選擇并用沙漏濾淨而後製成社會所治各式汽水一概俱全或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最和便於購飲 諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望 諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啓

丁巳年元月初十日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

在美國註册

本行在本島註冊實備資本美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓盈除款美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓末經分派之溢利美金一百三十四萬八千元仲叻銀二百四十萬零七千圓總行設在紐約和路街五十五號倫敦分行設在畢什土擯三十六號其餘孟米 架喇吉打 廣州 宿務 個郎 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿爹噸 蘇拿馬 北京 布 爲鑾地 舊金山 上海 天津 横濱 星架坡等埠均設有支行

本行與島約國家銀行有密切關係故能與該行在下列各埠之支行往來 Bahia, Buenos Ayres, Genoa, Havana, Montevideo, Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Valparaiso.

本行辦理一切外埠滙兌銀票等事 並將存貯期息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國股貨莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號

本坡萬國銀行司理人勞氏謹白 啓

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸

華芝加林 外科藥油

逢痛必止 請購試之

諸君如等忽耗小費便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君 諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人發行及銷售藥在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆聰精眞技師亞丁力架丸之名譽久已成爲印度 緬甸 西冷及南洋羣島等處之居民家庭常備月中備藏之廣以數千計〇世界最藥之事莫若享平安之幸福最可惜者間有一種少年不知自愛其身體不久變成嚴疾以致不起其可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血鬱長新血氣增氣力壯精神恢復體筋且有補助消化之力能除百病痛不離也

藥丸每樽六角 藥油每樽三元

諸君欲知詳細請函詢或親至勿爵士巴沙律門牌七十九號亞丹尼喝藥房接洽可也

ATANK NIGRAH PHARMACY

No. 79, Bras Basah Road.

英一千九百一十七年二月九號 啓

次鳴氏家庭保坤丹

婦人經病一端於生育最關緊要不善療治後患無窮本主人研究此丹補而不燥有參贊造化之奇功濟弱扶危之偉力舉凡婦人諸般毛病有阻碍於孕育者先服一瓶自然濁血疏通精神活潑再服則新血叢生胃口增進弄璋弄瓦可爲預賀且分娩後連服數瓶去瘀生新調元補氣誠婦科必需之聖藥也

主治

婦人氣血虛少久不受孕

經來或多或少或遲或早

經來四肢痺痛發熱頭痛

經來或黃或淸或黑或赤

經來腳氣肚痛腰痛頭刺

經來日久不淨狂言譫語

經來一月數次多少不一

經來前後肚痛大便閉結

經血大崩血流刺痛不止

經血逆行口鼻出瘀血

經久不行腹脹積帶有塊

赤帶白帶白淫

產後大便下血

產後小便頻澀

產後瘀血未淸

產後失血過多

產後氣速心痛

產後肚痛身熱

產後頭暈腹痛

產後企頭暗痛

產後貧痞氣勞

產後脚軟咽痛

石叻 庇能 怡保

會豐商店

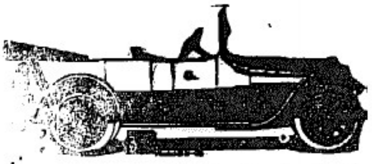
分售處

金保埠會豐商店 太平埠會豐商店 廊關埠中法藥房 三孖冷五洲藥房 仰水埠中華公司 仰水埠三昌公司 馬六甲安樂藥房 吉隆坡五洲藥房 坤甸埠南安棧 啓

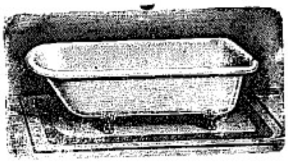
丁巳年八月二十

SOME OF THE LINES WE HANDLE

圖上乃[illegible]所[illegible]此汽車在於叻地乃項上之物
共一千九百一十七年二月一號
[illegible]局[illegible]



此摩打車乃係最新之款



此新款貨盆　諸君購用選有多款可向本公司取樹樣　以便選擇
本公司并能包造裝設各工至工部局滿意爲止
[illegible]公司現已得承陳設以下所列之新屋計開
一　[illegible]之新行
二　余東旋君之新屋
三　[illegible]
[illegible]公司之新寫字樓
四　[illegible]公司之新行
現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore. Kuala Lampur. Kang. Malacca. Johore Bahru and Medan

叻石　衛安公司　出品

神效止痛白濁餅

白濁爲花柳之[illegible]不早治則發疳白出[illegible]夜服[illegible]利[illegible]醫之藥不特毫不能有[illegible]元氣耗傷[illegible]經加劑此藥餅解毒得法不傷元氣專治花柳等[illegible]五淋白濁貫[illegible]血[illegible]淋砂淋及尿[illegible]濁厚味[illegible]等[illegible]致尿色[illegible]尿管刺痛等症不論[illegible]年近日服此藥餅立刻清濁止痛輕者一二[illegible]全愈重者三四[illegible]收功法
[illegible]每日三次每次服五餅飯後清茶送下每盒價銀一元[illegible]拾元

普應膏

此膏[illegible]風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各有特別之功效[illegible]可以狠[illegible]專治男子女[illegible]一切精神[illegible]痛風濕骨痛半身不[illegible]氣[illegible]痛止[illegible]手[illegible]等症[illegible]人[illegible]邪[illegible]之[illegible]
[illegible]用去筆[illegible]
[illegible]二元　[illegible]一元

哮氣丸

此丸專治[illegible]男女老少[illegible]非治之[illegible]安心多服[illegible]自然[illegible]水[illegible]
[illegible]入喉[illegible]不[illegible]服[illegible]送服一[illegible]立[illegible]氣之靈丹也
每瓶貳元

新濟世神效肚痛散

[illegible]不拘緩急[illegible]寒熱[illegible]氣痛食滯[illegible]等肚痛[illegible]立即全愈
每罇銀五占

慎防假冒　普濟水　注意　救時　善濟水

▲◉（注意）（注意）購買朱中興救時普濟水[illegible]本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之確凡[illegible]目之爲治病萬應之靈藥樂爲信用近查市上有無恥奸人假用本主人[illegible]
[illegible]救時普濟水五字顛倒影射或更改一二[illegible]同小異希圖漁利之目的此等無恥之徒[illegible]之貪念貽害于其自己一人者小而不顧[illegible]命之性命[illegible]數凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足輕重者之可比[illegible]
[illegible]肚痛[illegible]症與凡初起無論大小[illegible]一經服之[illegible]救[illegible]非加意細察[illegible]服[illegible]生命不[illegible]本主人有見及此爲慎重生命起見用特[illegible]告[illegible]本主人[illegible]時普濟水者[illegible]如小心詳明細究藥味[illegible]其所[illegible]
時底有朱中興三字并張仲景先生[illegible]像爲商標（商標注冊）方不致[illegible]偽亦本主人之幸[illegible]亦[illegible]諸君之幸也再者本主人并[illegible]無子侄另行[illegible]創[illegible]有[illegible]乃係假冒幸勿[illegible]信此[illegible]全[illegible]
能代理發行內外埠如欲躉買大帮或願代理[illegible]行者[illegible]爲通融[illegible]向香港千[illegible]道一百五十號[illegible]可[illegible]

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理行者直與可石叻大馬路衛安公司商訂不拘大零沽一律歡迎價格尤爲克己　每罇銀壹角
朱中興主人現新出中興聯集書一册內容[illegible]爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元[illegible]者送書一册所剩多購者快來

總代理　石叻　叱能
[illegible]處
長[illegible]利華公司　吉[illegible]坡[illegible]生[illegible]
坤[illegible]和南公司　[illegible]坡[illegible]生
砂勝越華新號　宋卡坡[illegible]華
砂勝越泉興號　架[illegible]青[illegible]生
馬六甲道[illegible]堂　馬六甲[illegible]號
石叻[illegible]氏藥[illegible]　[illegible]仁[illegible]
石叻大馬路門牌五十四號
丁巳年正月初十日
分局叱能新街門牌六十五號

衛安公司

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd,
INCORPORATED IN HONGKONG.

呂宋索纜發售

敬者特字通知香港
業其組勞但監公
即 香港纜索公司
設立 一千八百八
十三年乃是製造淨
呂宋索三股半英寸
至十英寸 四股三
英寸至十英寸 陪
君欲知價值貨式各
情者請各玉臨新嘉
坡駿枋路頭門牌二
十五號客一面詢本
代理人亞圖青手便
悉其詳矣此佈
西一千九百一十七年
三月十號
代理人亞 圖青手謹啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,
INCORPORATED IN HONGKONG.

英國灰磚發售

敬者特字通知 貴紳英 捉有限公司之勃國英國灰每桶實重三百七
五磅每包實重二百五十磅ㄅ有發粘各式英國灰所製之 光面磚
各督式水墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡駿
枋路頭門牌二十五號客一面詢本代理人亞圖青手便必其詳矣此啟
西一千九百一十七年三月十號
代理人亞圖青手謹佈

沙姑刺蜜酒

沙姑刺蜜酒久已馳名中外且於衛生大
有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣
代理人吉寧實得九鄰與
本坡 代理人吳耋律 泰東公司
總代理人亞衍里洋安祿公司
英一千九百一十七年五月一號
帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd
(Incorporated in Japan.)
Agents ANNLOCK & Co

裕貞祥火柴

敬者貞本號代理裕祥火柴製造廠。各□□經。歷年已久。其貨品之質料盡美。精益求精。久久切各界所信用。最則藉貯於潮濕之處。及在山林風大之際。臨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘嘜。喜鵲嘜。青龍頭嘜。花籃嘜。虎獅嘜。大香嘜。三童子嘜。雙面企鹿嘜。星月旂幟嘜。及中國富強五旗等嘜火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合荷屬各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便焉。今爲招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤爲相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各國顏料。粗幼白糖。茶葉顏料。海味雜貨。花旗麵。中國土布。上海白繭。正白樹油等。款式太多。以便貴客光顧啟。特此佈聞。謹啟

電話二一二三六號
星加坡馬交街門牌四拾弍號
怡盛隆號謹
民國丁巳年正月十三日 啟

福建

△捐賑須知

日前上海寄來京津水災區域。及紅十字會救濟攝影。其情形已略誌各報。茲將勸捐條欵。照錄如下。

一捐欵不拘多少。無論一文一角。均可隨緣樂助。本會一律掣給四色石印收據。並刊登申報新聞報告白。以昭信實而揚仁風。

一善士助捐獨捐滿二十五元者。推贈爲正會員。二百元以上者。推贈爲特別會員。一千元以上。推贈爲名譽會員。獨捐滿五千元者。除推贈名譽會員外。當即呈請政府。獎給匾額或高等嘉禾勳章。代募善捐滿一萬元以上者同

一善士代募善捐滿一千元者。推贈特別會員。滿五千元者。推贈名譽會員。陸續助捐積滿二十五元以上。將合一姓名收據。寄交本會。亦可推贈爲會員

一善士助捐。如不願明示眞實姓名。可用別號。惟須面告收捐人。或於信上聲明。收據上及登報時。用何別號　均可照辦

一助捐不必盡錢。首飾。古董。破器。書畫。衣米。股票等。均可捐助。本會收到後。除掣給收據登報外。當將物件估價出售。併入捐欵。衣米等物。即代送災區散放。務使一文不落虛空。一物不致廢棄。再北地天寒。災民目遭大水。衣物漂如。環寒無具。如蒙多助棉衣。功德尤爲無量。

紅十字會總辦事處謹啟

△東山近聞

△鹽牙捐出現　閩省稅務。以鹽課爲大宗。自改官辦。更籌固協。歲入驟增。可稱梳剔稽盡矣。近復有人請辦鹽牙捐。計每担出口。酌抽錢八文。聞鹽運使核准。飭令照辦　卽日有委員到西埔埔和等處。曉諭各鹽戶祇遵云。

△軍隊來東　前報紀孔知事縣辦鄉團。因經費無由籌辦。各界多所推諉。正難爲著手。近乃由詔安調北軍一連。令駐鎮密。以資地方防務云

△辦突此君　城內劉鏡澄一介書生也。查則教授私塾改良。夜則教授半夜學校。其勤勞難得。頗堪嘉尚。近復極極於西山嶺　距城三十里。一片荒地。從事畜牧。及開闢種植等實業。持志力行。定于來年春間。先畜雞羊。實行試驗。現並擬就募股簡章。稟請公署出示立案。免受村民橫阻。以便逐漸進行。有心實業者。當趨劉君與趨也。

△雨暘不若　本年春夏間。雨水沽足。益之風災。收成遂歉。迨秋季以來。不聞雨聲。已四閱月。兼以新月瞑蝕留野。園產爲塽。赤地數十里。凋零景象。舉目愴神。甚至歲將云暮。鏹糧差日夜追捕。急如星火。迫得一般農民苦不勝言。丁茲凶年歉歲。方嘆饔飧不給。何暇顧及錢糧。噫民之憔悴。未有甚於此時者也。

△穉孽自殘　東坑某甲之苗媳孫氏。年方二八。貌妖冶。尚未結婚。素有淫行。暗誘所私。而甲父子皆農家庸流。未之知也。女亦墮落無辜。未幾竟女勞）矣鼓腹便便。頗惹人注目。至□且□且恥。急陰託人市墮胎藥。服後胎雖死而不下。痛苦萬狀。翁姑始知其情。急爲延醫診視。□□息奄奄。下灌莫及。越數時而斃。聞甲自悔平日約束不嚴之過耳。

商標註册

建芳毛禮芬

美勝合 HSB

勝源毛禮芬

美勝合 HSB

[illegible]勝[illegible]

（商標局[illegible]第六十二號）

[illegible]建芳號毛禮芬匹頭[illegible]生意[illegible]自民國[illegible]勝源[illegible]建芳[illegible]勝源庄內加鳳[illegible]建芳庄內加象標爲[illegible]主人精益求精[illegible]建芳勝源[illegible]特將此商標圖式登明[illegible]告知有以上各等情弊本主人定當控究[illegible]勝源庄建芳庄芬匹[illegible]門牌合勝美號謹啟[illegible]

民國六年七月十九號

[illegible]建芳號[illegible]記　[illegible]汝[illegible]　仝啟

勝源[illegible]　叻合勝號

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各種貨物已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各界士商嘉許故行消海外遐邇藏知今加辦中國土布毛巾綠以及彩烟貨各欵皆選超等土貨値從廉現新貨陸續運到以便愛國諸君知所採購倘蒙光顧極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱沽價五十六元　四兩二百八十包全價

朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽價五十七元

朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱

朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱五十五元

和生八兩一百四十包紅煙每箱沽價二十七元　二兩五百六十包二十八元

朱廣蘭一兩一千二百包生切煙每箱沽五十元

寶珍八兩一百四十包紅煙每箱

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包鐵嘴包種茶每箱沽九元半

朱廣蘭二兩百六十包黛盛武彝茶每箱沽十元半

廣香號二兩一百七十包包碼茶每箱沽價六元五角

廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽價二元六角

朱廣蘭五斤庄鳳耳茶每包沽一元半

朱廣蘭八兩庄二百包普濟巖茶每箱價三十二元

朱廣蘭五十斤清巖茶每箱

朱廣蘭一百庄普濟巖茶每箱四十五元

朱廣蘭四兩庄百六十包清巖茶每箱價十一元

朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱價十二元　一百六十庄全價

朱廣蘭月嘜生油每百觔沽價二頭四頭三十五元半八頭十六頭三十六元

另有仰光各欵烟枝中國等口烟紙如蒙　賜顧取價從廉

星嘉坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日　□

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

東方人壽保險有限公司廣告

[illegible]界之上無論戰事抑或昇平及無論災禍抑或變遷而本公司人壽保險之項尋元仍可値足一元占之數例此營業撥他項生意能當其肩背乎大東方人壽保有限公司總寫字樓設在新嘉坡因誓士街之册屋（號如佑所建）晒英京之寫字樓則設倫敦伊麗之島諾陣門牌三十號本公司總□倫敦泉務之存計二萬磅所有各項事件均照國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有欵項出貸與人

本公司所給于死泥人之用[illegible]（一一切）各請爲照聲　諸君欲知一切詳細情形者可至本公司經理人下下芝花君處便務特此佈告

大英一千九百一十七年二月[illegible]

大東方人壽保險有限公司謹啟

◁誠得利之新式琴▷

敢者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身備用柚木製造并保用五年最新式之貨已到君如有意購買盍來一觀

英一千九百一十七年二月十九號來佛不利士街謀得利有限公司啟

S. MOUTRIE & Co. Ld

(INCORPORATED IN HONGKONG)

RAFFLES PLACE

（名不虛傳）

▲凡有患眼疾注意▲

先●爵之子吓嚟 冠喜如加實得力
卽星家山脚門牌□□□號薯一號余新
坡十有五年精究眼科醫科藥料今頗得
其救來君花眼症之疾或痛或紅根或白
膜至及目其者皆能治癒不用刀割免妨痛
苦不過抹藥數天便能成功數包管光明如
常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人
等不可勝算就是治愈之人贈送謚醫及歡
送彩聯者甚多亦□□君映像致謝之誠敬
也至及壽症之疾余亦敢爲老手世上無變
亦不用刀割只用數藥七大包醫全愈此係
用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君
有花其症者不防移玉蒞敝局請尚余必歡
迎包醫全愈今藥亦大減價發者贈送不取
藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞暹島一切之人
有眼疾皆係此症也

丁巳年七月初一日 本局主人謹啟

廣恒紅烟

◎紅烟減價 卽日起在本埠沽出價列

廣恒紅 烟每箱沽價 **六十六元**
大包每箱壹百四十庄 細包每箱五百六十庄

恒棧 烟每箱沽價 **三十七元**
大包每箱壹百四十庄 小包每箱五百六十庄

廣祥生 紅烟每箱沽價 **三十一元**

◀寄往庇埠在丹容巴吉領貨價列▶

廣恒 大包□□當紅烟每箱沽價六十元
廣恒 細包□□當紅烟每箱沽價六十元
恒棧 大包C.當紅烟每箱沽價三十一元
恒棧 細包C.C.B.當紅烟每箱沽價一元
廣祥生 大包R.C.S.當紅烟每箱二十六元

本號電話壹九五四
丁巳年九月初一日
星嘉坡廣恒號謹啟

一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門鬱院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北帝口棧恒發行
一在馬六甲吉寧街廣和生發行
一在英嚇廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴晉廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行

二月五號

神州大藥房遷鋪廣告

◎注◎意◎ ◎注◎意◎

啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號
303 North Bridge Road.

◎◎◎◎◎◎卽舊德國神農對面
電話九百十八號

海傍

ANG LO-CHINESE DISPENSARY.
神州大藥房
電車大馬路
怒美芝律
NORTH BRIDGE ROAD.
BRAS BASAH ROAD.
Raffles' Girls' School
萊佛女學堂

大英一千九百十七年八月十四號 啓

高麗貢參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗貢參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到貢參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉 特[illegible] 公鑑

中華民國六年二月五日 □ 三□洋行暨代理人益成公司錦利號公佈

英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

本公司特造各款玻璃樽及特別汽水樽發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd LONDON.

SOLE AGENTS:—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百十七年十二月十一號

總代理處美隆洋行

丁巳年十一月拾二日叻報館刊

匯票行情

足金	每盎司	八十圓
足銀	每安士	四十三個弁士
金磅	每個	十圓二
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
盧銀	每百銀	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	二十九圓
廈門	足幣每百圓貼入	三十圓一二五
	龍銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百銖值叻銀	六十五圓八七五
安南	每百圓貼入	二十七圓七五
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
日本	每百圓值日本銀	一百零八圓
加勝吧	每百圓值	一百二十七盾
泗里末	每百圓值	一百二十七盾
三吧壠	每百圓值	一百二十七盾
峇厘	每百圓值	一百六十盾
加里吉打	每百圓值	一百六十盾
仰光	每百圓值	一百六十盾
上海	每百圓值	五十二兩五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	二十四圓
廈門	每百圓貼入	二十四圓
暹羅	每百銖值	六十四圓七五
安南	每百圓值	十六圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十伍圓
日本	每百圓值	一百十三圓
加勝吧	每百圓值	百三十四盾
泗里末	每百圓值	百三十四盾
三吧壠	每百圓值	百三十四盾
峇厘	每百圓值	一百六十四盾
仰光	每百圓值	一百六十四盾
加里吉打	每百圓值	一百六十四盾
上海	每百圓值	五十五兩

◎本日貨價行情

本坡甘蜜	十八圓五
沙撈越白椒	四十二圓
本坡硬茯粉	三圓九五
沙撈越硬茯粉	三圓九五
期歐荳蔻花	五十五圓
荳蔻八十庄	四十八圓
暹羅紫梗	三十五圓
碎甘蜜	廿三圓
山打根椰千	六圓五
倫敦硬茯	十九圓三
仲光一號白米	二百十五圓
呱羅一號白米	三百九十圓
吧勝蓋綢片	百十四圓
吧勝無綢片	百零七圓
端估出七十五	數
鐘島椒	三十一圓五
文蟬白椒	四十五圓
又中等	三圓九
又中等	三圓九
暗杯那荳蔻花	五十二圓
又一百十一庄	四十圓
咸北四方甘審	廿五圓半
晉冷他勞椰千	六圓六
峇蘆椰千	六圓五
沙勝越兒糰冬	八圓
又二號白米	二百十二圓
又二號白米	三百七十元
至一百二十圓	
至一百十三圓	
一百三十九圓半	

各埠輪船入口

船名		由	日期	代理
木	輪船	由暹羅	十三到	裕盛棧
路打	輪船	由安順	十三到	實得力洋行
龍顧	輪船	由實勝越	十三到	順發號
福興	輪船	由峇眼	十三到	金記和
豐和	輪船	由龍運落口	十三到	瑞豐盛
士卑萬	輪船	由棉蘭	十三到	遮且弟利士
荷嘧必里	輪船	由檳城	十三到	南洋代理
福興	輪船	峇株巴轄	十四到	信盛號
廣利	輪船	由暹羅	十四到	祥和號
仲盛	輪船	三寶壠	十四到	協榮茂
班牙	輪船	麻六甲	十四到	實德力洋行
勝年	輪船	由關丹	十四到	實得力洋行
福順興	輪船	峇株巴轄	十四到	和發公司
福榮源	輪船	加勝巴	十四到	協榮茂
新利	輪船	由網咯	十五到	祥和號
萬昌興	輪船	由香丹	十五到	張順興
外里亞那	輪船	由安南	十五到	法國公司
吉寧鶴	輪船	香港口	十六到	實得力洋行
棉晉沙	輪船	由關棉	十六到	棉示必洋行
萬和順	輪船	由坤甸	十六到	同發公司
萬保源	輪船	由水湖	十六到	協榮茂
勿里士明	輪船	由暹羅	十六到	鳴順盛
而而哥士	輪船	由三寶	十六到	遮且弟利士
丕里茂	輪船	由詩巫	十七到	張順興
士左丁	輪船	實打迦	十七到	遮且弟利士
南卑尤士	輪船	加勝巴	十八到	遮且弟利士
豐盛	往檳榔嶼輪船	由汕頭	十九到	和豐公司

輪船出口

◎十一月十三日禮拜三輪船出口

船名		時候	往	代理
尾闌知	輪船	上午八點	孖羅嶼	寶得力洋行
蘇和興	輪船	上午八點半	往吧內	成茂號
亞士棉宗	輪船	上午八點半	往龜咯	遮且弟利士
福綢	輪船	上午八點半	吉里汶	萬和安公司
順豐	輪船	上午八點半	往龜咯	順局公司
順利	輪船	上午八點半	往龜咯	萬利安公司
上海	輪船	上午十點半	往香港	潤行
殿信往美洲合衆國		日本	加拿大	
亞丁	文島船	午十二點　巨港	往三孖	遮且弟利士
斯絕	輪船	午十二點	往棉蘭	棉示必洋行
金寶	輪船　安順	午十二點	麻六甲	實得力洋行
怡寶	輪船　檳榔嶼	午十二點	吉礁港口	實得力洋行

◎十一月十四日禮拜四輪船出口

船名		時候	往	代理
麗生	輪船	午十二點半	麻六甲	樓豐號
海南	輪船　麻六呷	下午一點半	往麻坡	順局公司
喜美	輪船　吉礁港口	下午二點半	坡値甲	實得力洋行
加啤	輪船　蘇坡	下午三點	麻六甲	實得力洋行

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧諸君服加依期付上無俟此佈
石叻周昌記啟

天喜堂馳名老婢調經丸
京滬商標用老婢圖為記
老舖在香港中環堤街口
正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨誇一味

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治懷孕非孕企頭暈病
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛
一治經米或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來幾次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治過年閉經近年閉經　一治白帶赤帶白淫
此丸治婦科等症如孕婦孩婦室女婦女一切婦人皆可安心服食不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕且調暢百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服回收工料銀一元

各埠代理
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭鎮安街迴安號
大吡叻錫埠周昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆茨興街協和號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒　佛山衛浦黑其芳齋
上海大馬路老悅生　省城雙門底養成昌
海口得勝沙全記號　雲南二函街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號
商標聯入不得冒效福建林瓊春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店
代理

民國六年陰曆元月初十日　本堂主人謹啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶強補腦汁　消食開胃汁　益元補腎汁　爽喜固本片　驅風補血酒　花柳解毒丸　花柳除濁丸　婦科靈疾丸　香茅生髮油　肥兒滋膽膏　風濕骨痛酒　參茸臣藥酒　徵毒蛇膽汁　立止頭痛餅　立止發冷丸　滋潤補濕丸　化痰止咳丸　立止肚痛丸　筋骨疼痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童疳疾藥　小兒夜啼藥　驅疾發冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　解血毒藥水　驅風去濕水　腳氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽藥　哮喘痰氣水　健胃醫脾汁

婦科萬應藥水　婦科肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　光明眼痛藥水　醫神安睡藥水　平安發復藥水　刀傷止血藥水　耳痛消腫藥水　去腐解毒藥水　無名腫毒藥水　搽腳苦瘡藥水　洗瘡解毒藥水　搽退汗斑藥水　搽治疥癬藥水　治喉嚨藥水　立愈藥水　搽治藥水　跌打散瘀藥水　染鬚藥水　去斑解毒水　眼疾紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　消除痔痛藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷湯傷藥膏　打同苦瘡膏　治陰陽藥膏　皮膚癬疥藥膏　風濕滅痛藥粉　冷水止癢藥散　肥兒消積藥散　光明眼痛藥散　清涼消熱藥散　清小兒胎毒散　外治胎毒藥散　花仔平安水

出牙發熱散　花柳藥散　立除臭狐散　小兒急驚散　固齒擦牙粉　香味生髮膏　玫瑰生髮油　燒傷湯傷油　風濕驅痛油　去濕解毒油　消潤油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白欖油　驅風冰片油　上等香茅油　上等薑油　上等薄荷油　上等樟腦油　驅風白樹油　驅風檀油　驅風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風荳蔻油　上等薄荷水　去風薄荷膏　麝白補腦丸　清潤黑露水　清潤白露水　明眼珍珠露　開胃補血片　驅風虎骨膏　開胃消食水　頭髮發膏　益腦提神丸

民國六年二月大號

星嘉坡羅氏大藥房謹啟

要聞

○段內閣已倒之可笑亦可痛

北京通信云。上月二十二日下午十時。總統府發表命令曰。國務總理段祺瑞迭呈辭職。星請懇摯。未便堅留。段祺瑞准免本職。此令。又曰。特任汪大燮暫行兼代國務總理。此令。上之二令。是爲段內閣之告一段落。我國政治。腐敗之因果。無論何時何地。只有人的問題。而無事的問題。卽不問某事之應如何辦理。但研究某人之應如何處置是也。惟其如是。故無論事理上如何容易解決之[illegible]。特以人的關係。不能爽爽快快以簡捷了當之方法出之。[illegible]如此次段內閣之死而復活。活而又死。死而[illegible]成爲不死不活之狀態。察其進行之徑路。皆與事理相矛盾。蓋以事理而言。內閣之倒與不倒。以內閣所持之政策能否進行爲斷。此爲世界責任內閣國家之通例。段內閣之政策。對於南方主張以武力解決者也。[illegible]有長沙之變。傅閣王相繼通電。加以蘇鄂直贛四督軍主張調停之電告。段內閣立見動搖。是爲武力解決之政策。今後不能再[illegible]進行之明證。卽爲段內閣不能不倒之唯一原因。揆諸以事理解決之方法。責任內閣閣員全體。皆當連帶責任。段內閣閣員卽應同時下野。以明其責。而以收拾時局之負擔讓諸繼任之人。今乃以人的關係。扭扭捏捏。使段先辭陸軍總長。繼之以王士珍。是使王先入段內閣矣。是王亦與段內閣同[illegible]政策矣。而事[illegible]上則又希望王之繼任內閣。以不同之政策收拾時局也。此滑稽無意識與事理矛盾之事一也。吾人對於此層。姑勿爲嚴格之論。且觀王就陸軍而[illegible]。能否再任總理。使段內閣閣員一同下野而去。以着手於收拾時局。乃竟不然。王昨晚因人的關係。不便直接繼承段內閣。又索性辭陸軍總長矣。於是只[illegible]先慰留其爲陸軍總長。暫令加以內閣總理之事。於是見一陸徵祥。又拉陸爲外交總長而兼總理。是可以證明外交一席。汪大燮之決辭。故以陸代之。而卽希望其兼總理。以繼承段內閣。使段內閣全部閣員可以引退也。乃又不然。陸徵祥非但不願爲總理。且不願擔任外交。是亦人的關係之結果也。窮極無奈。只[illegible]一汪大燮。前之欲以陸氏代之者。今乃因陸氏不就。而索性留汪。且以之兼代總理爲。夫汪爲段內閣中之一人。事理上政策應與段內閣同。是現有之汪大燮與王士珍。均應與段內閣同一政策矣。然事實上又欲使汪暫代。漸及於王。乃使段內閣舊有閣員可以引退也。此滑稽無意識與事理矛盾之事二也。此外如梁啟超之請假 與其餘閣員之或辭或不辭。或請假或不請假。千態萬狀。光怪陸離。不知其平時之以責任內閣驕人者。果何所指。忽然曰段內閣今惟告一段落而已。言之可笑亦可痛也

△戎其那▽

治愈花柳病之証據

陳先生大鑒 弟患花柳症歷有年矣是時一舉手卽覺脊骨酸痛困苦異常後蒙友人勸以試用戎其那藥水弟遂購了一大樽服了半[illegible]之後其痛爽然若失弟以最短時期而得舉動如常實先生戎其那藥水之賜用特修函鳴謝且爲朋友遍告焉

此藥水現已製成甜味服用較易然其藥性從未更變也

價目每樽

二安士庄四角　三安士庄六角

四安士庄八角　八安庄一元五角

一派庄二元五角　一骨庄五元

總寫字樓在星加坡來佛占巴士枇發客枯均從尊便

寄售

電話一千三百〇六號

星加坡七州府暨來由柔佛[illegible]越綱咯荷蘭各藥房均有

怡保直落安申[illegible]亞岡昌非呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.
Ipoh and Telok Anson

[illegible]坡鍾代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd.
Kuala Lumpur

[illegible]唯一代理人萊威[illegible]及吉打代理人林蒲山寫核

城奘檳實得力門牌二十號

猛黎闕九州府及黎宜星三美弈唯一代理人李寶雖西利

藥房英器藥房

馬六甲唯一代理人陳士義公司

英一千九百十七年六月廿八號

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最有益卽使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道請君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨但甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

一千九百一十七年二月一號

[illegible]勞權一總理人三井有限公司謹啟

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

INCORPORATED IN JAPAN

Little's Oriental Balm

李德立氏東方香膏　專治風濕骨痛

英一千九百一十七年三月六號

夫腎虧之症皆由戕元耗傷□乃男子之通□也因受病若不得良方醫藥者又□妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均係秘訣實害世誤人誠非淺鮮也

若先天不足後天虧損以致陽萎眼倦腰痠腳軟舉步艱辛患斯症者以食醫藥罔效據官間天今有鸚鵡牌子正育亨賓固本片服之最靈驗此□片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓之性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平且無燥熱猛烈之弊有返老還童之功與別藥所售無育亨賓者不同如君不信請一試之

此片專治一切虛損等症最為靈驗之能藥補神延年廣嗣無論□老人青年服體速服三天定必元神充足操券可待鮮瞭何種補品共未有此藥之功效實益房之勝丹為家之寶所謂云皆天地之化育惟此育亨賓者請于□信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝錄茲以應求人乃能道其詳

服法　每日服二次每次服一二片傚者用藥造一連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生強健

近有無良之奸徒私心射利以假亂真凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鸚鵡商標方是真貨如無便是假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害也

◉價目◉　每瓶二元　每打二十元

分售處
小坡會豐商店
巴城三昌公司
泗水三昌公司
吉隆坡五洲藥房
丁巳年正月初十日

總代理　石叻大馬路

會豐商店

◀注意▶

△生理廣告

敬啓者本號承接建造屋宇泥水做木油漆連工包料工程的確認真依期不誤并有自辦各式枋板木料磚瓦沙灰□常有晒乾新光靚枋板木料以備諸君採買如蒙惠顧取價格外從廉

本號在□□□車水尾牛車水電影戲院左便第二間

民國六年丁巳元月初七日　興盛號披露

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業領有政府批准現設寫字樓在本坡士乃街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務

諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年四月廿□號

佘應佐謹啟

◀香港香安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司創設利便商務集合華港僑商實領資本銀壹百萬元在香港政府註在冊並本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程均極妥善賠償快捷諸事通融　諸君賜顧請到老北惡中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國璇　徐和軒

庇能代理中街廣榮號　歐陽日葵

英營代理□□□和號　鄧子賢

太平代理古打街牛生堂　雷錦屏

堤羅代理□治街寶成公司　李仕榮

吉隆坡代理□□街和昌公司　李雲

馬六甲代理吉靈街□□公司　陳瑞錦

麻坡代理□□街□□公司　曾錫尾

金寶代理□□和興號

峇株代理大□□兆毋寫字樓　陳寶

峇株保險人　蔡瑞麟　王瑞元　李子禮

各埠分局代理太多未能盡錄

電話一二五

駐叻司理人黃君雅　披

副司理程守廷

民國六年丁巳閏二月十一

好杯中物者請注意

本號向辦洋粵各色美酒饗客素蒙　士商賜顧

茲特再由上海烟台漢口等處加辦著名酒廠各色極品露來叻以應　諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海烟台張裕公司　葡萄酒
上海花雕　正紹興酒
廣東本庄　寶梨燒酒
廣成公司上海漢口　代代花酒
天津永豐玉　桂花露酒
又　玉蘭燒酒
又　香蕉露酒
義聚永　蓮花露酒
又　青梅燒酒
又　薄荷露酒
又　橘陳露酒
又　甜橙燒酒
又　檸檬露酒
又　玫瑰露酒
又　茅樹燒酒
又　菊花露酒
又　五加皮酒
又　白糯米酒
又　佛手露酒
又　史國公酒
又　雙蒸三蒸香酒
上海蔡同德　虎骨木瓜酒
又　正高粱酒
各款洋酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄

發行所漆木大街　分棧牛車水廣合源　啓

研究中西妙藥　實效存心醫
香港大馬路
花柳各症丸藥　專醫藥劑驗
專科花柳　廿餘年
楊耀宗
老醫生　中外知名
提防影射　花柳各症丸藥　購者細認

本堂花椰提各毒骨痛水各症丸華始劑在南洋各華托般寶大藥房大商店行世甘餘年各華同腦信用皆知救世良藥無錯餘壁藥醫之妙進實有唐山近匪徒藥耳心謀偽眼見效本堂藥做名目影丸藥群此等射害昭昭一天服容買楊定不請認藥諸君商標閩耀崇陽鋼心堂致印慶不陰慎

環球第一毒丸　專治梅毒
骨痛水
珠珀膏
埋口散
除毒水
藥水
不老丸
理腎丸
化毒膠

總代理　石叻大馬路

會豐商店

坡底平棋棉蘭 豐店　三水吧城　三昌公司

丁巳年元月初十日

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO.,

Telephone No 538　THE ARCADE, SINGAPORE

新金山東方公司廣告

本公司專辦入口貨物如火腿　烟肉　牛乳餅（芝士）　牛油
碼頭牛乳　肉汁　羔丕　菓醬
碼頭生菓　麵粉　餅乾　黑
蜜酒　白蜜酒　各色洋酒
三邊酒　麥米片　苡米　餅
食　釀腸　碼頭猪肉豆　蜜
糖　糖水　菓子露　辟疫除
蟲藥粉　油漆洋視　洋毡
製樹乳片機器　等以便貴客
採買　諸君光顧請移玉步到
本坡來佛士布利士亞杰門牌
六十七號面議是荷

英一千九百十七年拾二月拾五號

新金山東方公司啟

△少年之人服士提倫斯酒之功用▽

此酒足以發生少年之氣血及腦力據某醫生來函稱余嘗勸少年氣血衰弱之人用士提倫斯之補血酒屢見奇功蹈門稱謝者大不乏人於此益信士提倫斯酒功用之大也今將某少年之證驗錄出三月以前其氣血衰弱已極面色青白四肢無力胃口不開幾乎不起以余觀之此人必成虛勞之症遂命着其服士提倫斯補血酒不久諸恙便覺全愈矣井謂此酒確有扶元之奇功余嘗勸咳嗽之人及肺家有感冒寒邪者病後失調之人及血虧之婦女軟弱之老人及小孩服士提倫斯之補血酒極易入口小孩亦樂爲食及并無攪亂臟腑之患此酒經已暢消環球歷有二十餘年能復回元氣開胃益三脾增充血脉之生機壯筋健骨滋靜補腦稍有不適之處一經服然若此則豁頓忘矣若服之疑大保立見効　諸君如欲購買請往西藥房便可得原庄之貨矣

英一千九百一十七年四月二號

朱廣蘭茶烟生油膏告

本號創辦名茶紅烟生油各種發貨已歷六十餘年矣貨眞價實數各埠土商嘉許故行銷海外暹邏緬甸知今加辦中國土布毛巾綠絨嗶嘰彩烟各欵皆選超等土貨值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採擇倘蒙光顧極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀五十六元　四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀五十七元
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱五十五元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十七元　二兩五百六十包二十八元
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽五十元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱

◉茶將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩一百六十四包鐵觀音包種茶每箱沽九元半
朱廣蘭二兩一百六十包水仙奇種茶每箱沽十元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元五角
珍寶銀二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元六角
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包沽一元半
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱銀三十二元
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱
朱廣蘭一百庄舊清遠茶每箱四十五元
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀十一元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十二元　一百六十庄全價
朱廣蘭月璱生油每百觔沽銀二頭四頭三十五元半八頭十六頭三十六元
另有仲光各欵烟枝中國香口烟紙如蒙賜顧取價從廉

星嘉坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平無論災疫抑或變亂而本公司人壽保險之項每元仍可償足一百占之數创此營業撤他項生理所能與其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡因芝士打之坊區（即如佑君所建）兩英京之寫字樓則設在倫敦伊鮑之島猪厘門牌三十二號本公司繳交倫敦銀行存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行本公司出保之法甚爲安善本公司時有欵項出貸與人本公司所給予經紀人之用（人傍）甚甚爲豐贍　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理兼司理人下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

△謀得利之新式琴▷

啓者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到君如有意購買盍來一觀

英一千九百一十七年二月十九號

來佛茶利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co. Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

叻報附張

每日隨報附送
星期虛鄔停刊

小說

求醫

寓言短編　無為

余病瘧、輾轉短榻、易數醫、疾不已、一日家人復為余延醫、醫至傍余坐、笑曰、君病當死、幸遇余可不死、藥下咽疾必瘳矣、醫者名頗落落、眞庸醫、投劑罔效、能死生人唾手也、人多以和緩稱之、醫者亦自負、余病暑熱、血如沸羹、肺腑焦灼如厝火於積薪、日夜焚不已、然有時甚惡寒、醫者診余病竊曰、君有寒疾、厥變徵矣、舌强如橘、按橘古本作橘凍且僵矣、齒冷如冰、水不濟矣、唇紫且黑、水入腸矣、手戰而慄、力莫勝矣、汗流浹背、大浸淫矣、旣而微顫其首、謂余曰、君曾來服何藥、余曰、牛黃犀角也、醫者愕曰、君疾始猶可為、今則殆矣、然余不忍君坐待斃、當刲君肉白骨、余聞之、醫者乃微撚其鬚、執筆書方、約一分時、方立就、藥無多味、但虎子跑姜、附子龜甲二者而已、余竊嘗讀本草、殊未見此藥、因曰、先生所謂虎子者、豈將入虎穴而得之乎、姜太公之後也、豈宜姜弁齊、故謂之跑姜乎、嗚呼、先生休矣、虎子猶可、宣姜久弁齊、未必肯返魯也、醫者乃退、余乃更易一醫、醫曰吳仁島、（無人道）名尤著、診余病亦竊曰、脈浮且數、厥候風也、舌赤唇焦、風上炎也、吾聞火上炎未聞風亦上炎畢竟名醫口吻與衆不同、噫氣有聲此大王之雄風也、（妙論）今當暑風之外侵、而腸風之在內者、余曰、如之何乃能塞而驅之、醫曰、闔若門、閉若窗、則風無自入、投以藥劑、則風當自出、於是亦握筆搆思、二小時而就一方、（尤神速）方無二味、但麻黃四兩、余大駭曰、麻黃用之者、咸以數分、至多但一錢耳、今先生欲以四兩、得勿不勝乎、醫大笑曰、君未讀本草耳、本草不云麻黃不可輕用乎、半斤且不為害、況四兩耶、余曰、甚矣先生之顚也、本草云、麻黃不可輕用者、以其性易傷人、不愼且死耳、醫復無言而退、余病且劇、求醫益急、於是有鄰冬緣翁東西者、前來叩余病、余延之入診、醫者熟視久之、曰、君死矣、疾不可為也、余竊曰、然則奈何、醫躊躇一時許、始謂余曰、無已、其為君藥之、殊不診脈、即握管書方、觀之、可十餘味、第一味為蓮鬚、（連須）余笑曰、方今鬚足之風已不振、女子皆天足、寧有所謂蓮鬚者乎、第二味曰擇舍、（澤瀉）余復曰、敝舍可蔽風雨、無須擇也、第三味曰吳梅九、（烏梅丸烏作吳丸作九也）余笑不能仰、愕問故、余曰、吳梅九、余友人也、天下縱有忍人、又安能食友人之肉以醫已疾哉、言已復大笑、笑已而汗、疾遂不藥自愈、

南洋

◉賭之為害

檳城有華人某甲。。年三十餘歲。。到檳多年。。向充某號收數人也。。其婦人本勤儉。。積有餘貲三百餘元。。寄放于同鄉人某乙店生息。。交遊之友。。盡皆信仰。。惟甲家尚有七十餘歲之老母。。及少妻在焉。。欲思歸家一行。。但來往費用。。在數十元之譜。。而積蓄有限。。於是見同鄉人某某等。。日以賭博為事。。甲忽夢想天開。數月以來。。轉以嗜賭為事。。豈料運衰敗北。。所有存欵。盡付孤注。。更與友人借貸纍兩。終賠烏有。。以致債壘高築。。無力償還。。況各友查其行踪。。近日入於賭鄉。。而各友等因亦不為過信。。加之被追逼欠。。迫如星火。。甲自覺床頭金盡。。壯士無顏。。於昨晚六點餘鐘。。竟爾畢命。。其時正値工人餘閒之際。。為衆所見。。即向甲鷄灑一番。。惟甲則噤口無音。。但垂頭喪氣。。其友某丁。。盡知甲事。。故宣告於衆。。大約係因賭敗輕見而已。。餘無別故云。。

時評

◉張勳從此逍遙海外乎

羅弊

嗚嗚、以張勳彌天罪惡之禍魁、政府不能力于交涉引渡、竟得挈眷偕行、逍遙海外、無怪夫為惡之徒、乘機竊發、事果成、則為開國元勳、即藝毅若、事不成、則作汗漫游、晏然無事、

嗟乎、帝制禍魁、依然存在、仍復日肆其運動手段、將來發號要津、大有不可思議、未聞政府懲辦一二、以警其餘、豈獨張勳一人已耶、變亂不去、禍亂未已、吾國其有安寧之一日乎、

◉採買諸君注意

眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉久為商衛所公認以來貨物益求美備價値務尙虛浮特將一切貨品各懸標籤各注價目高低貴賤則若列眉俾採買諸君一望而知不勞詢價誠實君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日　謹

新嘉坡硲木街大光公司披露

有四處去路也

人身上化廢無用之渣滓其去路有四處即　呼吸　皮膚　腰腎　大腸是也如患大便閉結是謂之大腸之路阻塞矣此係最大之路一經阻滯其廢去之毒質轉入血中致患皮膚各症肝火暴發疾病頭痛肝熱等患或舌現厚苔口氣穢濁黃疸而起此等常聽有之事也請觀廣東中國銀行且爾路孫君來信云鄙人素患大便閉結且常痛頭有時因大便不通而發生牙痛嘴碎等症自購服韋廉士紅色清導丸後大便即通暢而且每日一次頓覺週身爽快各病全消矣如尊處無從購買紅色清導丸請即寄郵票叻幣五角至星嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也

PINKETTES

漢口同益上段自治會
副會長韓瑞廷君

每居冬令咳嗽加厲

著名漢口商董稱述韋廉士大醫生紅色補丸如何療治彼之宿疾

冬令將至人多畏其風寒潮濕因肺經軟弱致痰咳加劇或風濕骨痛腎尻酸疼腰背疼痛等患接踵而起也如在秋季預先服用韋廉士大醫生紅色補丸調補氣血使其血液清潔則不必畏懼冬令各症之相侵乎湖北漢口中國紅十字會分會議員又為同益上段自治會副會長韓瑞廷君自述云鄙人素向體質虧弱血薄氣衰久咳不愈衆之腰際疼痛並因勞動過甚健忘最畏風寒一交冬令咳嗽加厲屢延中醫診視不但全無效驗幾成藥石日久病深似無回生之理今春遇一友人於漢口華法大藥房勸余服用韋廉士大醫生紅色補丸余從其勸旋即購試一瓶服後即覺病勢轉機精神漸振遇事雖忙而不厭煩面白轉紅步履輕便夜久遲睡數瓶果然沉痾若釋思想靈通毫無錯失多年積勞之症詎料不數月間竟爾復原而且身體强壯有力較前肥胖面色豐盈容顏紅潤皆出韋廉士大醫生紅色補丸之所賜也深荷再造之功銘感肺腑用報露君務切注意治愈韓瑞廷君之藥丸乃是韋廉士大醫生紅色補丸也並非各種冒充之紅色補丸也蓋若輩覬利之徒必曰功效相同或云正是一式請為堅拒必須認稱韋廉士大醫生紅色補丸謹防假冒為要凡經售西藥之殷實商店均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星加坡銀　郵力在內

南洋電版公司

光銅招牌　影像電版　銅鋅相版　三色網目　五彩凹版　花草縮版　凸凹印章　各款商標

吾國華人南渡外洋实在多衆種種機謀不落人後維是電版一門可謂罕有前如僑商需用電版務往歐美東洋辦來甚難利便更逢歐洲戰爭未罷刻上加難本主人有鑒於此故特聘到西人傳授製造工手巧妙版略純良配置嬌雅交貨迅速比前別家大有不同本公司且能代畫中西花草暨英文字兼有製成各款便用標嘜發售仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈　本主人披露

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
No 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標 萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啓者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來
惟一代理人東方代理有限公司
寫字樓設在…………百號A

酒質最美　酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱
本代理處常有大批在貯
一千九百十七年七月二號

啓者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客　近日新到大帮嘉拔陶蜜酒及罐美箱頭此箱頭專爲裝載樹乳之用此佈

本坡來佛丕利士亞與門牌五十號及五十二號
Holland-Straits Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland.)
英一千九百一十七年三月一號
和蘭士蝶列地叻令有限公司謹啓

大和公司各欵精美食品出售

啓者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菓蔬蝶蛤海物醬菜餅莫等類一切俱全并有金線牌龍丹山西伞番名之食本根　申醬料　及醬料　粉料　日本頂上白米等類甚多現特　諸君講用凡本公司所諸品物不特製造之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大幫零買一律歡迎　諸君賜顧請移玉至本坡勞豫申律門牌二十一號本公司內面商便安特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啓

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)
士的力士電車公司

啓者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張現有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠　諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議決不至誤　伏望　諸君勿往貿然之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

注意注意新到華麗車可乘五人或七人
日夜常有租賃
電話一千二百三十三號
英一千九百一十七年二月三號
士的力士電車公司主人謹啓

此藥乃專治寒熱之丸之藥凡各埠均有發售且今各國政府常有用此丸以治熱之症無不立除　諸君試用之便能知其神妙也
英一千九百一十七年二月一號
牙直叔多電話…

商標廣告

注意

啟者邇屆緬甸境內隆興機火礱所出之青黨標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀礱成顆粒既圓勻色澤又極潔淨而且香甘爽口同一米品而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間奧祥和一家經理並無分託他人茲爲精益求精愈加選剔以期無負　諸君之雅愛特

將青黨商標向當地政府注册登明兼報傳街邇邇遇知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本機商標或翻用本機米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本機定當按究倘　諸君子得知其作僞所在前來報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自愼特此預

丁巳年十月初七日

緬京 隆興棧火礱 盧紹江 盧耀川 謹啟

士留生秘製內服靈藥

六零六

花柳專門有清血解毒之能　風濕癱瘓有祛風痺癘之奧妙　癬癩瘰癧有內消外化之力　瘡折爛瘡有去腐生事之功

（價目）每瓶大洋一元七角半　每打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房醫院代購更較安適

補血　生精　止咳　化痰

人中寶保肺漿

功能補血健腦滋陰培元保腎服之定能立見奇效　價大瓶大洋二元小瓶一元　凡飲乾咳氣急喘哮咯痰吐血肺癆傷風咳嗽服此漿一瓶立去　大瓶大洋一元七角半　小瓶一元

總發行所上海四馬路中石路口太和大藥房　本外埠各大藥房均有發售（電話四九二一）

大英一千九百一十七年十月二號

廣東鳳城民良藥

秘製 種子丸

此丸能治男婦腎經受病凡先天不足後天失調及勞勞過度醉飽失宜案牘勞形心思過度老人精力不足腳軟腰痛夜眠夢遺一切腎經虧損各症速服此丸即能長精神益腦強身體聰耳明目容顏廣嗣多男延年益壽可操券而待也　每樽價銀二元

調經 月信丹

婦科百病多屬於血海乾枯子宮虛冷月經不調經期前後腹痛等症均難受孕此其大患也本莊新製此月信丹能治婦女經前經後三等肚痛經期不準或多或少或久或暫或淡或濃或閉不通血山崩漏血氣帶四肢困倦精神少短頭昏眼花面黃骨瘦骨熱潮熱心翳胸滿久咳吐痰似胎小產老婦生產過多諸虛百損均能奏效如神若無病服之調經種子誠女界之至寶也　每樽價銀一元

花柳 搜毒丸

此丸特選上品藥料配製煉成能解毒無寒涼劍伐之性有提毒清源之功能治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服三次每服五粒用綠豆水送下去淨其毒永無發症之患或見腸胃熱滯兼服本藥房之清腸丸使其毒由大便順出則立奏奇功　每瓶定價二元半

神效 痢症散

痢症爲大症也初起甚微不過肚痛積滯裏急後重日久延綿成爲噤口痢則其症危矣究其原因或由飲食不節或由濕滯久積或感四時瘟氣因時而發此丹消血理氣消積去滯不論紅白痢噤口痢等症服之藥到病除有臨險者功人人稱頌萬應萬靈眞養珠之靈丹也孕婦忌服　每瓶價銀四角

總代理　叻石　衛安公司

總代理　衛安公司

衛安公司總發行

建胃養神汁

香港總代理砵甸乍街新濟世

分售處　坤甸利南公司　芙蓉和華公司　吉隆坡廣和堂　太平埠生生安　呆卡華峰公司　馬六甲裕盛號

丁巳年四月十六日

止痛白濁丸

□□骨痛水

由風濕火濕脾濕腳氣腸實爛肉爛腳醫不效以致時起時發服此藥水立刻見功斷尾

每盒十元

香港中醫

稟准註册張大鵬肖像

商標爲記

張大鵬

天元搜毒膠

柳傳染內毒鬱結病未發消由內解痰已發者見一症或兼數症服之五日見功一料全愈▲專治內外疳瘡▲專治楊梅結毒各症▲專治便毒▲專治魚口穿爛▲專治長年不仁　男婦老少皆合　▲凡婦人如孕若小兒胎毒等症爲神功▲此膠功效卓著男婦老少皆合　症稱爲神藥也

此膠無論下咽之喉部無一毫辛苦無刻壓等弊系無後患解毒得法有發興元氣名譽遠播功聯扶元拔毒正本清源不拘遠年近日老少男婦花

◆源振豐新到肥料廣告

試驗種蒔肥田料者注意一
植物各種繁殖培育之功兩滋賢有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之
則難望植物之易於繁榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯
最爲善最宜用以滋培栽灌各種植物且其用料能比尋常所用者料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大
也近[illegible]到即是此[illegible]等之田料曾經化學師驗過[illegible]有證書可據[illegible]尚請伊[illegible]志[illegible]徐[illegible]答[illegible]
大[illegible]便 諸君有樂顧[illegible]請即來購一試定卜植物易臻[illegible]當知敝言不謬也獨家 光顧恪外歡迎

中華民國六年丁巳[illegible]七日

在叻老巴虱口門牌[illegible]百廿八號
一十六號
一十[illegible]號
源振豐披[illegible]路 啓

振昌鐘錶牙料器具發行

各款新式金錶手錶

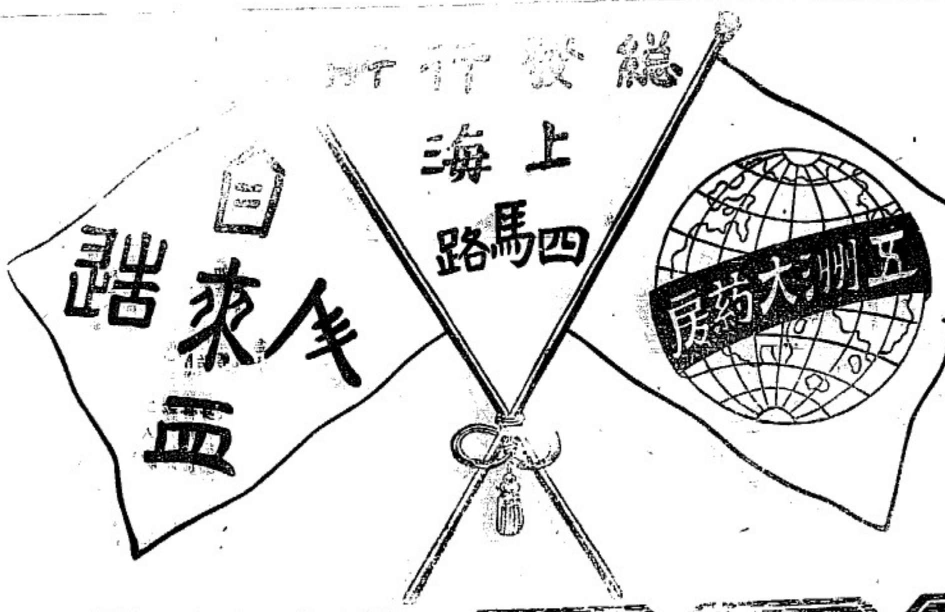
Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road

SINGAPORE.

八牙貨大減價廣告
鑲牙乘[illegible]君注意
本號專辦英美各名廠牙料物[illegible]已歷年久價廉物美
遠邇週知現爲推廣生意[illegible]以答[illegible]如蒙
惠顧一律歡迎
各款滋表[illegible]金器具[illegible]表家私
兼代理美國飛醫生驗名藥品 香港香花軒啤[illegible]丹
發行 張氏兄弟戴牙不痛[illegible]牙滿鑲補牙補金鑲牙
敬正歪牙總理牙科全部
新嘉坡橋南街門牌二十[illegible]二十六號 振昌啓
丁巳[illegible]初十日
[illegible]金錶鋼殼



分處
金保會豐藥房
太平會豐商店
三孖冷五洲藥房
檳榔中法藥房
暹羅中法藥房
馬六甲安樂藥局
泗水三昌公司
吉隆坡五洲藥房
爪哇中華公司
坤甸南安客棧
庇能中法藥房

丁巳年正月初十日

（價目）大罇二元四角 小罇一元四角

星架坡大馬路會豐商店

廣東

△陸使提出停戰調和四條件

陸巡閱使昨接直鄂蘇贛四省督軍。聯電調和。先請雙方停戰。再行提議條件。當經復電贊成。嗣復接准該四省督軍電請將應議條件提出磋商。以便公同解決。頃已將應議條件提出。先行電致西南各省督軍徵求同意。俟各督軍一致贊同。即廣中央與始磋商和平結束。聞所提出條件如下。（一）戀撤首（二）召集舊國會。（三）恢復黎黃陂自由。（四）黃陂不允復職。應向國會提出辭職。由現代總統馮河間依法繼承。（所選副總統一職。應由國會依法選舉。）聞此四項係陸使提出磋商條件。如西南各省督軍及直鄂蘇贛各督尚有何種意見。亦可提出加入。彼此磋商云。

△兇徒謀炸龔代督情形續聞

永漢馬路發生炸彈一事。昨己詳誌報端。查此案未發生以前。即有一年約廿餘歲。身穿綿紗長衫某甲。在二馬路口幹隆寶店門首竚立。以右手向西裝褲袋取一新聞紙所包之炸彈一枚。左手持巴西烟一枝。來幾伍廷芳偕同程璧光及其子伍朝樞與王正廷由江防司令部乘興直赴海珠。適至中國銀行。龔代督亦由江防司令部乘興返署。其時某甲己經至永漢馬路口電燈桂側。以烟仔爆炸彈之藥線。遂向龔督轎側拋擲。幸轎夫靈敏。將轎一側。飛奔而過。離約二丈許。此彈即爆發。隘然一聲。濃烟滿佈。因該彈不甚猛烈。故祇傷衛兵兩人。被傷人。於是秩序頓亂。各軍即實彈以待。兇手即乘轎向太平沙逃遁。伍廷芳聞聲。即命興夫略停。詢問王正廷何事。王亦以不知。而程璧光恐發生事故。遂令各興夫逃赴海珠（一至外面謠傳伍廷芳入退師誼會暫避一節實無其事）斯時龔督己至永漢街口。忽然龔督之衛隊。因上彈失槍。於是二馬路各車散開。紛紛射擊。後由桂軍鳴號。始知誤會。當時途人四面受敵。當場被傷四人。桂軍共傷五人。滇軍三十四團戰兵士一人。傷二名。獨車傷馬一匹。旋各收隊。此彈炸裂後。並無彈壳。惟五區署拾獲碎鐵片極多。聞係貫心彈云。自此案生後。各機關均即下令戒嚴。江防司令各艦隊。亦一律發火以待。並加派江漢兵艦梭巡省河，狀極嚴密。廣惠領守使即調編車兩連。分佈雙門底拱北樓駐紮。而督軍署附近各街口。夜後均有兵士。持槍竚立。狀態殊嚴。龔代督查是役路人兵士傷斃多名。自登行兇。猖獗己極。若令兇徒漏網。法外逍遙。則暗殺成風。法紀尚復何在。昨特通飭各地軍警。一體嚴緝。務將正兇拿獲歸案。嚴究主謀。以懲梟獍云。

△江防司令通電截緝廣利巡艦

江防司令昨電各艦長云。各艦長艇長衛兵營長覽。現據廣利艦長梁朝英面稟。廣利巡艦奉飭。駐泊中流砥柱河面。搜查軍火。本月廿九晚四點鐘。不知駛往何處等語。查該巡艦擅自開行。殊違功令。自應截緝回省。詢明究辦。除飭艦隊截緝外。仰所部各艦。一體知照。如遇廣利巡艦。妥爲防範。并察酌能力。相機截緝回省。毋稍輕忽。司令李耀漢世印

請看種菰新書

△種菰新書 定價一元 預約五角

冬菰草菰鮮美可口人所同嗜。惜國人不知考究。徒恃天生大利。當前而不知圖。良可嘆也。本書爲海内農學家精研實驗而來。并呈送前農商部總長許學直及各名人鑒定。并由各農場農校試種。均蒙極口贊奬。推爲種菰唯一善本。計分十八章。如屋内屋外。△法木箱地面。△法與種子收採烘晒販賣等一切要訣。無不詳細述明。文字淺白。方法容易。雖婦人童子亦優爲之。△菰一箱僅需資本銀二元。每月可出鮮菰六十斤。若能合資多△致富鉅萬旦夕間事耳。所用△子本社亦有出售。各地購買地點書上亦有列明（不用△子紙用禾草亦可）△出民國七年一月廿五號出版。預約致七年一月廿號截止。函預約無效。同行批發特別優待。總代理在星加坡牛車水廣合源街門牌六十四號三樓。應作舉處係函購。請將紙幣寄到應作舉處便妥。△代種

民國六年十二月十號 上海虹口厚德編譯社啟

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極爲快捷

英一千九百一十七年五月四號

來佛士不利士第三號

商務有限公司

司理人鍾坤成

經理人王源豐

謹佈

狗頭標烏蜜酒

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽以便需君購用

新嘉坡總代理人吉寧實得力門牌十三號錫泉公司

英一千九百一十七年二月一號

林和昌

啟者呈沙希太陽標蜜酒迭在名都賽會得一等奬賞并於一千九百一十五年在舊金山大會與一等之於泉方則以正標之蜜酒製造爲最佳自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒爲最原因味之飲料而且嚴號代理對於顧客并爲利便在叻坡各街均有尚店沽賣外本號尤極快捷

巷有欲購探或外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啓

丁巳年正月初十日

◎熱泉有限公司之參水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔叠經大醫生試驗并蒙賞給證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號　電話一千零七十四號

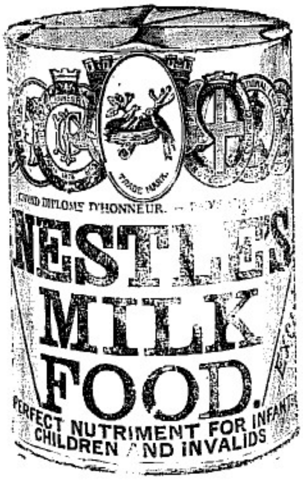
Singapore Hot Springs Ltd.

熱泉有限公司謹啟

英一千九百一十七年二月十四號

小孩及病人所食之粉

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

尼施呂粉食之身體可令強健

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買

此竹古力共有四款每包價六角五占三角六占一角八占及七占

瑞京之尼施呂及英芬瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

Lambert & Butler's

"GARRICK."　　"FRONTIER."

加力烟絲

佛耶烟絲

吸的煙料

SMOKING MIXTURES.

此兩種烟絲乃以極純淨之烟草製成惟純淨故無碍于衛生當用烟管吸食時口覺清涼絕不燒炙舌頭苟欲得良好之烟絲當以此爲第一矣每罐四安士各處均有代售

英一千九百一十七年六月一號

請用波典鷹司標無匹之牛奶

爲嬰孩與兒童

最上品之食糧

但買牛奶時請向店家取鷹標牛奶因各處舖店皆有發售

英一千九百一十七年四月十一號

東傢占巴士本坡惟一經理代人公利洋行謹啟

本坡

◉我國近局之京訊

頃接北京訪員函稱。前日馮代總統。電到伍廷芳唐紹儀兩君。謂能以法律解决大局。甚爲感謝。惟陸榮廷電致馮總統。堅請解散參議院。并及早再召集舊國會。且宜會并無別項要求。并荐莫榮新爲廣東督軍。龍濟光則反對召集舊國會。至譚延闓電致馮總統王士珍。則不允接任湖南督軍兼省長任。以爲不合憲法。王士珍派員赴津。請黎黃陂調和現在時局。惟黎力辭。謂不願再入政治漩渦。所可異者。馮總統電致李純。令其繼續商議調和。惟同時亦電令曹琨張懷芝。預備戰攻。目下馮總統王總理。决意召集中央大會以解决時局。會員由南北雙方同意選派。岑春煊唐紹儀熊希齡均將爲會員。又聞政府電催馮玉祥。即帶兵赴閩。馮玉祥復電請政府派船載運軍隊。并派軍艦護送。駐湖北第十一師之一部份。將行調赴江西。荆州軍隊則強迫荆州及沙市富民捐欵。以組織兩師。鄂督王占元。派專員前往調和石星川。不能勸止。該員已返武昌。近有土匪在湖北北界三十里地方。大起騷擾。現漸延鄂垣。漢口金融現極恐慌。有華商銀行數家已倒閉。上海銀根因而奇緊云。

◉請諒苦衷

本日爲雲南起義紀念之辰。本報初擬停工。繼念近日要件頗多。加以籌賑炸災。新聞紛至。而冬至之日。業已停工。輪讎陽曆新年。亦在必停之列。故暫破例免停一日。茲特將其原由列出。願閱者諒此苦衷焉。

◉籌賑遊覽會之續聞

此次籌賑遊覽會之大概情形。已登昨報。茲再將運動部是日比賽之高下。列登如左。

五十碼賽跑 第一名。崇正學校。陳登茂 第二名。育英學校。符和灼。第三名。齊陽夜學。戴鴻鈞。

一百碼賽跑 第一名。應新學校。朱福來。第二名。育英學校陳文詩。第三名 崇文學校林滙川。二百廿碼賽跑 第一名。道南學校。吳禾䆁。第二名。應新學校。葉華榮。第三名。英華學校。李振玉。算術競走 第一名。啓發學校。陳成俊。第二名。崇正學校。林錦世。第三名。道南學校。蕭值壩。 武裝競走。第一名。與亞學校。傅登天。第二名。崇正學校。林福水。第三名。光亞學校。韓登殿。 跳遠 第一名。道南學校。吳禾䆁。跳十四英尺二寸 第二名。齊陽夜學。買莊利。跳十二英尺八寸 第三名。啓發學校。廖癸林 （跳十二英尺 傳旗競走 即齊換賽跑。第一名。養正學校。第二名。育英學校。第三名。齊陽夜學。 田徑賽運動得分最多之學校。第一道南學校。崇正學校。各得七分。第二育英學校得六分。第三應新學校得五分。田徑賽運動個人得分最多者。道南學校初等四年級學生吳禾䆁計得六分。二百廿碼。賽跑第一名。跳遠第一名。 運動部製錦標旗一面。贈田徑賽運動員最優勝者。此旗爲道南學校吳禾䆁所得。運動部又製尚武精神旗二面。贈田徑賽運動最優勝之學校。此旗爲道南學校及崇正學校所得。黃瑗琉先生贈金磅八磅。每一種田徑賽運動之第一名贈金磅一磅。又贈崇文學校五族競走頭名一磅。又吳勝鵬先生。在場給獎首名各金牌一方。陳嘉庚先生在場給獎二名各銀質金面牌一方云

◉新嘉坡華僑籌賑天津水災會

運動部通告

本部運動秩序單。二十三日第六節。本爲通德學校徒手操。因鉛刊時爲手民遺誤。未曾列入本部。至爲歉仄。該校提倡體育。熱心公益。加入本部。共襄義舉同人實無任感謝。民國六年十二月十六日。

◉人心叵測

巫婦絕媽。住廿公巖汝門牌九十五號。本月一十八號有同籍婦亞厘媽云說有人想買金𨱎和。絕媽吾會伊有金𨱎和三粒。值銀八十五元。特交亞媽代爲發售。詎該婦一去不回。絕媽乃報差館請緝云。

◉被搶請緝

泥水匠高州人李某。昨夜七點餘鐘 行經實龜岡律。被二華人要截。搶去銀五元五角。業報差館請緝云。

◉控案展訊

粵人黃丙。去年以銀千元。委同籍人麥卓臣。帶領戲班至歐洲地方之傳地剃鬍演。經已立有合同兩張。各執其一爲據。近以麥已由歐回叻。以前訂之合同糊塗。控黃丙於案。昨午由府過堂。展期再訊。將來判結如何。有聞再報。

◉被竊請緝

潮人許壚。住大鉅嗎門牌八十七號。昨夜被匪破門入屋。盜去衣箱一個。內有銀四十六元。另金戒指一只值銀二十元。金𨱎三粒。值銀三十四元。今早開門見衣箱已破。擲於門外。即報差館請緝矣。

△□譯◆◎●◎◆件□▽

◎本坡保險增費之預告

△辦出口貨商人

△所應預知者也

本坡保險公會日前議決自明年一月一日(陰歷本月十九日)起所有坡內

上落貨物之大舺險一律加價以前每百元加一角者現訂再加一角即每百元保本共加二角以保大舺之險云

◎樹乳出口稅之規定

四州府政府之規定樹乳稅欵。向來均按照英京樹乳價格之高而規定之。英京樹乳價格。常高于此處。故政府既按照英京乳價定稅。則此處樹乳。雖無如許高價。亦須按照英京乳價繳納稅餉。以是凡業樹乳者。對于政府此種定稅。咸抱不平。邇來乳價一落千丈。業乳者吃虧益甚。因而反對此種定稅律之呼訴聲。亦較常尤爲。月前巫來由種植會。代表樹乳界中人。將若輩不平之情。呈訴政府。請即修改此種定稅律。茲據吉隆來電。稱巫來由種植會主席醫狄斯里君 于該會會議時宣佈。謂關于樹乳定稅律事。四州府輔政司布祿文君。曾謂四州府政府。現已準備根據星州乳價爲定乳稅之準則惟政府必不欲因修改乳稅定則而致入欵大減云。按是亦樹乳界中人所樂聞者。故特誌之。果爾料不久或可實行根據星州乳價爲規定樹乳價格。果爾則業樹乳者。受賜不少矣。

◎樹乳行情再紀

上星期四日檳嶼亞𠰲何尼士公司柏賣樹乳。所得價目如下。一號花面蓆片。九十二至九十七元。二號花面蓆片。六十至八十六元。二號未蓆片。五十五至六十元。一號皆紋。一百至一百零二元。二號皆紋。八十五至九十元。棕紋。五十二至六十三元。黑紋。三十四至五十三元。碎紋。二十九至三十一元。

☯愛同學校鳴謝捐款

本校自開辦以來一切經費皆出于熱心商家所輸贊此次本總理林君推選粥出勸捐又蒙諸商翕躍爭輸益增感佩爰將所增認月捐及特別捐芳名臚列報端藉申鳴謝

陳甲庚 林秉祥 林推遷 建源棧 各月捐二十五元
林其富 留鴻石 承其興 邱國瓦 陳先進 林妙璟
吳思信 各月捐一十五元 王金鐘 萬盛僖 邱發昌
萬隆號 鶴盛號 林有着 陳芳藤 各月捐一十元
林裕成 陳楚楠 萬益興 陳禎祥 薰光鉤 周華僖
各月捐五元 謝有祥 月捐三元 陳喜亭 吳思梨
各月捐二元
王振煌特別捐三百元

民國六年丁巳十一月十二日 愛同學校披露 毌

◎承頂聲明

啟者小坡芒古路美利律門牌八十號新豐發小酒牌兼什貨生意原係陳明却所創今因志向別圖愿將該酒牌及店底傢私全盤頂與汪得紫承受字號改換爲豐另行振作倘從前新豐發陳明却有與諸號來往賬項以及揭借担保等事限一禮拜內前來與伊理清過期自誤特此廣佈俾衆週知

丁巳年十一月初四日 承頂人汪得紫披露 毌

兹介紹繙譯作英漢文賬目者

茲有友人精於商業簿記賬以暨業之暇代各商號譯作賬目各大商家若有賬目欲譯成英文者請於每日午正來本報館與鄙人接洽

丁巳年十一月初二日 楷侯特啟 卄

華英電影戲

△十二月廿四號廿五號廿六號晚開演

▲即晚換畫▼ ▲即晚換畫▼

大偵探一齣橋段曲折遊作離奇久爲閱者所歡迎册肅冉賢是夜續演四幕由蘇醫生命匪謀士蘇魁聞知派人阻止匪解糜氏往中醫士處求以催眠術絕之醫士不允修函達蘇匪函落于賓四之手賓乃士之家丁也即將該函繙譯達知暗差幷聯仝往謀匪總士聞知雖未痊愈而心甚悅服裝先往無奈寡不敵衆被匪拘取檎未幾匪聞差至作鳥獸散去士始得脫搶回糜氏後蘇魁會議謂須留士於死地乃能甘心蘇魁抗之壓稱胸有成竹自有別策而處置之演至此止事後如何請觀下便悉

▲千奇百幻之偵探案即晚續演四幕

七點半開演 九點半開演

一 奏樂 八 奏樂
二 工藝商各欵新化第三十期 九 地球各欵新化第六十三期
三 四 五 六 大偵探第十三 十四 十五 十六幕 十 十一 十二 十三 千奇百幻之偵探案第四五 四六 四七 四八幕
七 笑劇 十四 十五 十六 十七 十八 十九 碧如招親全套六幕
休息十五分鐘 二十 新奇笑劇

丁巳年閏二月十六日 大舞路牛車水尾華英主人啟

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance, Co., Ltd. (Incorporated in Japan.)
實備資本一千五百萬日元 已收股銀三百七十五萬元

日本火與保險有限公司
Nippon Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan.)
實備資本銀三百萬日元 已收股銀七十五萬日元

明治火與保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan.)
實備資本一百萬日元 已收股銀五十萬日元

以上三公司受保洋面水險舖倫世界各埠均可受保及保火險兵險等價格克己惠顧諸君幸垂鑒焉

石叻總代理三井洋行
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. Agents, Singapore

執 一千九百一十七年九月十號 第

京省

●直省會抗爭日本設民政署電

北京大總統國務院外交部鈞鑒。准山東省議會庚電。以日本在坊子張店設置民政署。不勝驚駭。查坊子等處。係我完全領土。彼若設官辛治。隱患何堪。主權攸關。斷難容忍。懇乞嚴重交涉。以保國體。至禱至盼。順直省議會印刪。

●吳光新擊退黔軍之報捷電

大總統國務院鈞鑒。元電計蒙鈞察。黔軍文曉驟向我軍偪攻。正面兵力約兩團以上。側面進攻者六千餘人。乘我不覺。三路來襲。我軍扼守三百梯者僅有一營之前哨兵約有一排。當黔軍接近時。猶以未奉命令不得擱入警戒線爲詞。忍被黔軍放槍。將排長石樹發時殞命。士卒傷亡十餘人。於是我士卒奮力抵拒。稱告大隊。合力迎擊。敵軍猶復三面包圍。當由張團長親率兩營馳援。在光廟附近激戰兩晝夜。敵軍增援。復猛行突擊。我軍將士爲保持國家威榮。死守陣門。飲食不暇入口者幾[illegible]小時。李旅長炳之。赴蒞戰地。激勵士卒。指揮[illegible]方。張團長繼善。親冒矢石。奮不顧身。以三營之衆。抵敵兩團。敵軍繞道梯北。圖襲渝城。復由李旅劉團所部。分途截擊。并嚴令督長秦毅。突破重圍。由土橋之南繞攻三百梯。復力擊敵之側背。敵遂不支。均於是夜昏暗潰走。今晨大時。我軍前進。正在追擊中。此次黔軍遽起衅。渝城震驚。我軍僅以一旅軍力。攻守兼籌。謠言紛起。盜匪變乘。當經光新商同關使。以武力保持公共安寧。於翌日親赴商會慰問。並邀集各領事慰告一切。力任保護。始各照常安然。並責成關使一面由南川派隊牽制敵軍後路。一面攔截沿江悍匪。該部士卒勇於奔命。卒使敵軍力屈而退。渝城克保。皆將士忠勇之力。現近江津已派顏團長玉山扼駐。本日劉亨錫通兩輪。及由綦山綦江進行之隊。亦可相率抵渝。大隊增援。即當督飭追剿。稍痛加懲創。以伸國威而正亂罪。惟光新仰體國家愛民之意。前此力求和平。是以對於黔軍不加稍貶。詎知誠不格物。人以詐來。兵危則虛。頗費籌策。幸賴國家威靈。士卒用命。敵軍退卻。渝城獲安。光新獲安。光新德薄能鮮。銜懼無方。弔死慰生。負疚何極。謹電馳陳。伏蒙矜鑒。餘容續稟。吳光新寒辰印。又李旅長電云。大總統國務院參謀部鈞鑒。元電計達。仰仗威福。今早將黔軍大部。完全擊退。渝城全軍[illegible]。暨數十萬民命。可邀無虞。詳情除由吳使呈報外。謹電聞。謹慰厥[illegible]。維黔人希圖大舉。遭此挫敗。未必甘心。或將再圖[illegible]。謹當加意防維。旅長李炳之寒印。

▲◎聾人注意◎▼

近日法人最新發明醫治耳聾之藥一種名法國治呵達不論遠年近日深淺各症確能醫治此種新藥醫愈之症不下以千百計輕症服藥一盒便可全愈據羅位夫人來函謂伊患耳聾之疾已有十二年之久自服此呵達之後藥已全愈云此等證書太多未能盡錄如有患此疾者今日不妨一試每盒不過約値二元三角耳

D. Southover Wall [illegible] Dartford. Kent

英倫醫學總藥局門牌十號呵達公司謹佈

英一千九百一十七年三月三號 司啓

吳成源公司茶煙廣告

◎紅烟起價

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專心泡製香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀製精良焙製得法俱佳品也如蒙 惠顧格外歡迎

△茲將紅烟名價目開列▽

吳成源火鷄烟大包壹百四拾庄紅烟每箱沽銀五拾五元
吳成源火鷄烟中包伍百六拾庄紅烟每箱沽銀五拾五元
吳成源火鷄烟中包式百八拾庄紅烟每箱沽銀二十七元半
吳成源雄鷄烟大包兩二百八拾庄紅烟每箱沽銀五十五元
吳成源雄鷄烟大包幼絲一百四拾庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄鷄烟中包幼絲五百六十庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄鷄烟中包幼絲二百八拾庄紅烟每箱沽銀廿六元半
吳成源雄鷄烟細包幼絲五百六拾庄紅烟每箱沽銀廿六元半

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源鷄嘜二兩壹百六拾庄古劳孖針茶每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元
吳成源鷄嘜六兩一百八十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜八兩壹百庄頂舊清遠茶每箱沽銀[illegible]元

舖在小坡大門街門牌二百零五號
電話式仟壹百四拾六號
吉隆坡吳成源公司枝店
英[illegible]街門牌一百零六號
大小吡叻埠吳成源公司枝店休劳街門牌三十二號
吳容大馬號
麻坡絲絲街
坤甸

經理人 鄧伯苗君
總代理人 李季華君
代理人 海泉號
代理人 天福隆
代理人 廣生堂

丁巳年正月十一日

石叻[illegible]街 吳成源公司謹啟

福至藥行

花柳梅毒丸

功效即見 永無復發

▲花柳梅毒丸功用論▼

花柳之症爲毒最烈害人不淺花柳之毒無處不有花柳之方傳入不過僅於花柳之毒[illegible]不[illegible]有道自其故矣夫治花柳之毒[illegible]全愈[illegible]之[illegible]入肉[illegible]入骨[illegible]之[illegible]身[illegible]亦[illegible]多有毒[illegible]花柳[illegible]一[illegible]末去[illegible]花柳[illegible]血脈[illegible]大[illegible]必有[illegible]於其妙也[illegible]凡入血脈壯[illegible]一壯花柳之[illegible]入於[illegible]身不壯之地位[illegible]之大[illegible]亦深[illegible]乎此也[illegible]何洗滌其[illegible]然原質不傷[illegible]花柳之[illegible]亦如斯也花柳之入[illegible]如何提取如何諫擇不能[illegible]上一[illegible]沙[illegible]入[illegible]此丸又能入[illegible]血脈[illegible]也[illegible]中病之[illegible]中[illegible]之病豈無中[illegible]數十年馳名五大洲凡[illegible]花柳者人[illegible]血脈中之毒并[illegible]身永不再發[illegible]花柳中之妙藥也

▲花柳梅毒丸主治▼

一治花柳之毒由內行者入骨[illegible]遍身骨痛時發時止久毒斷根入肉[illegible]肉色變紅變紫千瘡萬狀令人恐怖一服此丸毒消[illegible]除復原狀矣

一治花柳之毒向外行者[illegible]梅結毒魚口便毒横痃奇毒疔瘡瘰癧[illegible]斷腸[illegible]潰爛[illegible]耳聾[illegible]遍身[illegible]瘡一服此丸毒消[illegible]肉矣

一治少年曾患花柳未消其毒至年老血衰氣弱骨痛擾[illegible]時發時止下疳[illegible]不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男女誤服花柳攻伐之藥過步以致傷及生育之機[illegible]成孕者一服此丸去清其毒自然肌肉滋生而復[illegible]矣

每瓶大洋一元
每打大洋十元

丁巳年正月初十日

總發行 會豐商店